

Efemérides renterianas

José Ángel Prieto Giménez

2012

1 de junio.-

- El colegio Telleri celebró el día de su patrón, el Sagrado Corazón. Asimismo, se dieron a conocer el fallo del concurso de dibujo y escultura "Homenaje a Chillida" organizado por dicho colegio. Las ganadoras, en sus distintas categorías, fueron Naroa Labaka, Alexandra Nieto, Goreti Hoyos, Mariana Lungu, Josune Borges, Sara Palma, Judith Sánchez y Aitzol Hernández.
- El alcalde Julen Mendoza, el delegado de medio ambiente José Manuel Ferradás, el concejal de urbanismo Luisma Díez y el concejal del PP José Manuel Herzog visitaron el *garbigune* de Oiartzun.
- El escritor Peio Añorga estuvo con alumnos de Educación Primaria del colegio Cristóbal de Gamón.
- Concierto en el bar Haizea a cargo del grupo "I am Ramos".
- Se presentó en el centro de formación profesional Don Bosco el coche eléctrico "Twizy" de la marca Renault.
- El navarro, de la localidad de Arre, Iñaki Fernández ganó el concurso de carteles anunciadores de las próximas fiestas de Magdalenas.



2 de junio.-

- Se inauguró la temporada del área recreativa de Listorreta. Las mejoras realizadas por el Ayuntamiento fue-

ron presentadas en rueda de prensa por los concejales Jon Txasko, Luisma Díez y José Manuel Ferradás.

- Se dio a conocer la sentencia que condenaba a 28 años de cárcel al asesino de Clara Rangel, hecho que ocurrió en nuestra villa hace tres años y medio.
- Concierto en la iglesia de Nuestra señora de Fátima a cargo de los coros "Telleri Alde" de Errenteria y "Erkundengo Ama" de Alsasua.
- Empate a 1 en los partidos jugados entre el equipo de Errenteria y el de Olaberria en el torneo interpueblos de Gipuzkoa de pala. El equipo errenteriarra estuvo formado por I. Eskisabel y A. Pichel en pelota cuero; y M. Mitxelena y R. Pichel en paleta corta. Los suplentes eran Y. Martínez, E. Mendizabal y G. Etxarri.

3 de junio.-

- *Orereta Ikastolaren Eguna* en Zamalbide.

Del 3 al 9 de junio.-

- 12ª edición de la Semana Extremeña, organizada por el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".

4 de junio.-

- Charla en la Sala Reina a cargo de Mikel Odriozola, con motivo de su participación en la próxima Olimpiada a celebrar en Londres.

Del 4 al 10 de junio.-

- Jornadas de vidrio artístico en Merkatuzar, organizadas por el colectivo Artiola, y el patrocinio del Ayuntamiento, Diputación, Fundació Fran Daurel, la Catedral CSP y Harri(d)ura.

5 de junio.-

- Se dio a conocer la constitución del club de tenis de mesa "Deportivo Pontika Orereta".
- Comenzó en el frontón municipal de Fandería la 18ª edición del Memorial "José Antonio Zuloaga" de pelota a mano.

- Se reúne, por primera vez, el Consejo Asesor de Medio Ambiente creado por el Ayuntamiento como instrumento de participación social en materia de medio ambiente y sostenibilidad.



6 de junio.-

- El Ayuntamiento dio a conocer la puesta en marcha de una nueva iniciativa "Hormachic", por medio de la cual artistas anónimos decorarán las calles con mosaicos, diseños y dibujos.

7 de junio.-

- Proyección en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" del documental "La zona", sobre Chernobil, organizado por el colectivo ecologista *Eguzki*.
- Actuación del grupo "Lolas Club" en el bar "De Cyne Reyna".
- Se inauguró en el Café "Zubia" una exposición de pinturas de la irunesa Maite Lanchas.

8 de junio.-

- El equipo de gobierno municipal, encabezado por el alcalde Julen Mendoza, realizó un balance positivo de su labor al frente del Ayuntamiento durante estos doce primeros meses de mandato. Días después, el PSE-EE criticó dicho balance, que fue posteriormente contestado por el grupo municipal de Ezker Anitza-Izquierda Unida.
- AEK presentó su oferta educativa para este verano.
- Se celebró una fiesta de fin de curso en el instituto "Koldo Mitxelena".

8 y 9 de junio.-

- *Koldo Mitxelena Eguna*, con actividades en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria" y en el edificio de Viteri.

9 de junio.-

- Segundo encuentro de trombones, organizado por Errenteria Musikal.
- 17ª edición del Alarde de Bandas, con la participación de las agrupaciones de Errenteria y Hondarribia.
- Representación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" de la obra "Act of God", a cargo del grupo de danza "Ertza".
- Comida de fin de temporada del C.D. "Beti Ona", entregándose diversos trofeos. El trofeo a la furia recayó en Gorka Pedro, el de la regularidad en Aritz Villa y el de máximo goleador en Tarragona.



10 de junio.-

- Cuarta edición del *Muxiko Eguna*, organizado por "Beti Prest Dantza Taldea".
- En el marco de la fiesta de la Escuela Pública Vasca, la consejera de educación del Gobierno Vasco Isabel Celaá, hizo entrega a una representación de la asociación de madres y padres del colegio Koldo Mitxelena el accésit conseguido por la actividad "Euskal kantuen txokoa", en el II Concurso de buenas prácticas de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos y Alumnas.

11 de junio.-

- Fiesta de la primavera, en la Residencia Municipal de Ancianos del Sagrado Corazón.
- Charla sobre los testamentos en el club de jubilados "El Parque" de Galtzaraborda.

12 de junio.-

- Fiesta de fin de temporada de la Escuela de Pelota de E.P.L.E., con la participación de 22 alumnos junto con los *pelotaris* federados del club.



13 de junio.-

- Inauguración en "La Cafe de los Chicos" de una exposición de pinturas de la errenteriarra M^a Antonia Murillo.
- Reapertura el espacio lúdico-cultural de San Marcos.

Del 13 al 17 de junio.-

- Campus de fútbol, organizado por el C.D. "Beti Ona" en el estadio municipal de Beraun.
- Festival de teatro "Eztena", organizado por Mikela-zulo Kultur Elkartea.
- Se celebró en el Centro Comercial Niessen una feria de artesanía, que contó con la presencia de más de treinta puestos.

15 de junio.-

- El Grupo de Montaña Urdaburu inició un nuevo proyecto de travesías: La divisoria de aguas cantábrico-mediterráneas.
- Comenzaron las fiestas de Gaztaño, siendo esta primera jornada el "Día de Nafarroa".
- Exhibición anual de las actividades que se realizan en las instalaciones deportivas municipales de Galtzaraborda y Fandería.
- Concierto en el bar "Haizea" a cargo del grupo "The Románticos".

16 de junio.-

- Salida de los clubes de jubilados al parque natural de Pagoeta.
- Fiesta de fin de temporada de Gamon Kirol Elkartea.
- II Torneo de fútbol, en categoría alevín, organizado por el C.D. "Beti Ona".
- El espacio Kabia acogió la iniciativa "Huertas en el balcón".



- Se celebró en la Alameda una feria de plantas, organizada por la asociación "Landare Azokak".
- En rueda de prensa se presentó un nuevo CD editado por Errenteria Musikal, esta vez con el título "Kanta Kantari". En esta presentación estuvieron presentes Irune Balentziaga, delegada de cultura, Alberto Santos (de Errenteria Musikal), Josetxo Oliveri (director del coro "Garrintzi"), Iñaki Tolaretxipi (director del coro "Landarbaso") y Mikel Mendarte (de Fundación Kutxa).
- "Egoki Festa", fiesta del deporte adaptado, organizada por la sociedad "Niessen" en colaboración con la Federación Gipuzkoana de Deporte Adaptado. Durante toda la jornada hubo actividades en la plaza Koldo Mitxelena y en el frontón de Fandería, donde tuvo lugar un torneo internacional de pelota vasca sobre silla de ruedas, en el que participaron equipos, además de los locales, llegados de Valencia y de la localidad gala de Tarbes.

17 de junio.-

- 17^a edición de la romería a San Marcos, organizada por la asociación cultural "Concha Rociera".
- Comida anual del club de jubilados "El Parque" de Galtzaraborda, donde se homenajeó a doce socios octogenarios.
- Comida de fin de temporada del balonmano "Ereintza" en el frontón de Beraun.
- Mercadillo de segunda mano en la Alameda.
- El Motoclub "Gurekin" organizó una salida a la localidad burgalesa de Poza de la Sal.

18 de junio.-

- Apertura de las nuevas piscinas municipales de Capuchinos. Unos días antes estas instalaciones fueron visitadas por representantes municipales, encabezados por el alcalde Julen Mendoza, el director de deportes de la Diputación Asier Sarriegi y su homólogo en el Gobierno Vasco, Patxi Mutiloa.

- Se puso en marcha el primer torneo de fútbol sala, organizado por el colegio "Telleri". El equipo vencedor fue "Markel eta Elus".
- La asociación "Lau Haizetara" comenzó un proyecto con el fin de que las personas inmigrantes puedan aprender euskera.

Del 19 al 24 de junio.-

- 23ª edición de la Semana de Galicia.

20 de junio.-

- El PSE-EE presentó un nuevo número de la revista "Noski".
- La empresa de asistencia sanitaria "Larrialdiak" donó una ambulancia a la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil. En este acto estuvo presente, entre otros, el alcalde Julen Mendoza.

21 de junio.-

- Asamblea de la sociedad "Ondarra".
- Concierto en el bar "De Cyne Reyna" a cargo del grupo madrileño "Edu Manzanas & Whiskey Tren".
- José Luis Ansorena recibió el Premio "Manuel Lekuona", instituido hace años por la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- La asociación de vecinos de Fandería denunció el mal estado en que se encontraba la *erreka* a su paso por la zona del molino.
- Fiesta de inauguración de los nuevos locales del Centro de Educación Permanente de Adultos, ubicado en el antiguo colegio Miguel Irastorza.
- Rueda de prensa en Pasaia para presentar un proyecto de la comisión de euskera de Oarsoaldea que persigue fomentar el uso del euskera en las pescaderías. En este acto estuvo presente la concejala errenteriarra Irune Balentziaga.



22 de junio.-

- Clausura, en la Casa Xenpelar, de la exposición "Akua-relak!" de Maribel López.
- Concierto en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima de los coros cantera de "Andra Mari", dirigidos por Imanol Elizasu y Lorea Intxaurreandieta.
- Concierto en el bar "Haizea", con la participación de los grupos "Elbereth" y "Blast Wave".
- Presentación de la nueva asociación "Nexo", que tiene como objetivo fomentar los hermanamientos que tiene y puede tener nuestro municipio. Esta asociación está presidida por el ex-alcalde Juan Carlos Merino.

Del 22 al 24 de junio.-

- Fiestas de los barrios de Fandería y Galtzaraborda.

23 de junio.-

- Fiesta "Eskolatik Kalera", organizada por "Lau Haizetara" en la plaza situada frente a la sede de la asociación en Merkatuzar.
- Tradicionales *aurrekus* de la víspera de San Juan, organizados tanto por Errenteria Musikal como por Ereintza Dantza Taldea.

23 y 24 de junio.-

- Viaje a La Bañeza y León, organizado por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".

24 de junio.-

- Exhibición de danzas en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizada por la Escuela de Baile "Danza-Rin".
- Finales del campeonato de pelota a mano Memorial "José Antonio Zuloaga". En la categoría benjamín venció la pareja formada por Alberdi y Elozegi, en alevines Murua-Zubeldia, en infantiles Aizpuru-Oiarbide y en cadetes Bakaikoa-Medina.

26 de junio.-

- Los alcaldes de Donostialdea, Oarsoaldea y Bajo Bidasoa se reunieron en nuestro Ayuntamiento para tratar sobre el Plan Territorial Parcial.
- Se inauguró una exposición en la Casa "Xenpelar" del pintor Xanti Peláez.
- El Ayuntamiento declaró a nuestra villa como "ciudad solidaria con los enfermos de Alzheimer".
- El Consejo de Igualdad de Errenteria emitió un comunicado en apoyo al alarde mixto de Irun.

- El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria aprobó una moción, con el voto en contra del PSE-EE y PP, presentada por el colectivo "Eleak" sobre los "derechos civiles y políticos"

27 de junio.-

- El espacio Kabia acogió una charla referente a "los rumores sobre los inmigrantes".

29 de junio.-

- Asamblea en la Sala "Reina" del C.D. Touring.
- Concentración frente al ambulatorio de Iztietia, convocada por el sindicato LAB, para "denunciar la grave enfermedad que padece el preso errenteriarra Aitzol Gogortza".
- El periódico "Noticias de Gipuzkoa" galardonó con siete premios a diversas entidades de la comarca, entre las que se encontraban tres de nuestra villa: la asociación de vecinos de Beraun, la sociedad "Ereintza" y Confecciones "Maza". Entre los que entregaron los premios se encontraba el concejal errenteriarra y presidente de Oarsoaldea, Asier Mujika.

30 de junio.-

- Excursión a Vitoria-Gasteiz, organizada por el club de jubilados "Arramendipe" de Pontika.
- El alcalde Julen Mendoza firmó el protocolo de hermanamiento con la ciudad alemana de Schorndorf. A esta ciudad se desplazó una delegación municipal compuesta, además de por el alcalde, por los concejales Luismi Díez (Bildu), José Ángel Rodríguez (PSE-EE), José Ignacio Irastorza (EAJ-PNV), José Manuel Herzog (PP) y José Manuel Ferradás (IU).
- Más de 40 equipos tomaron parte en el torneo de baloncesto 3x3, organizado por el club "Oarso Saskibaloia" en la Alameda de Gamón.
- Miguel Romero presentó en Mikelazulo su último libro titulado *Viento del sur*.

1 de julio.-

- Cuarta etapa de la Vuelta a la Cuenca de Pamplona, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Comida de hermandad de los socios y socias del club de jubilados "La Magdalena" de Alaberga en el restaurante "Lintzirin".
- Durante la primera quincena de este mes cerca de 400 niños participaron en un taller textil, organizado en Merkatuzar por "Artiola Artisautzaren Gunea".

2 de julio.-

- Comenzó una campaña municipal para mejorar los buzones y caminos de la zona rural.

3 de julio.-

- Asamblea de la sociedad "Ereintza".
- Se sortearon en el Polideportivo Municipal de Galzaraborda las 30 viviendas de protección oficial de Gaztaño. Este acto estuvo presidido por Lourdes Etxaniz, delegada de vivienda del Gobierno Vasco.

4 de julio.-

- Llegaron a Errenteria, con motivo de un intercambio con la coral "Andra Mari", los componentes del coro "Kinder und Jungendchor", de la localidad alemana de Altensteig.

5 de julio.-

- Nueva edición, el número 36, de la revista "Gure Artean", editada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- El club de remo "Hibaika" presentó las plantillas con las que competirá la presente temporada 2012.

6 de julio.-

- Se fallaron los premios "Maddalen Sariak" de literatura infantil en euskera. Los ganadores, en sus diversas categorías, fueron Intza Brit, Gorka Lizaso, Ane Hurtado, Irantzu Oiarbide, Ariadna Pazos y Ander Arrieta.

7 de julio.-

- Finalizaron en el campo de fútbol de Beraun las competiciones anuales de "Donosti Cup", donde participaron equipos, además de los gipuzkoanos, de Francia, Portugal y Estados Unidos.
- Tuvo lugar en el campo de fútbol de Fandería la segunda edición del torneo de tiro con arco, organizado por el club de tiro "Ostadar".
- Por dieciocho años consecutivos, Ereintza Dantza Taldea y la Banda Municipal de Txistularis participaron en el *Día de Euskadi* que se celebra en Salou.

7 y 8 de julio.-

- El coro "Landarbaso" participó en el Concurso Internacional Coral que se celebró en la localidad austriaca de Spittal, donde logró el segundo premio en polifonía.
- I Torneo de tenis, organizado por la sociedad "Ereintza", cuyo ganador fue el errenteriarra Eneko Millán, seguido del urnietarra Jon Ramos.

8 de julio.-

- La piscina municipal de Fandería fue uno de los escenarios que se sumó a la campaña "Busti Zaitetz", organizada por la Asociación de Esclerosis Múltiple de Gipuzkoa.

9 de julio.-

- Por segundo año consecutivo se abrió el escaparate de la antigua Boutique "Iriarte", junto a la Herriko Plaza, para exponer los chupetes que se dejan a los gigantes en fiestas.

10 de julio.-

- Los Ayuntamientos de Errenteria y Oiartzun solicitaron la implicación ciudadana para evitar la expansión de las avispas asiáticas.

11 de julio.-

- Falleció en Donostia M^a Ángeles Cortázar, viuda de quien fuera durante muchos años regente del restaurante "Panier Fleuri", Antonio Fombellida.

12 de julio.-

- En rueda de prensa se dio a conocer que la empresa "Beissier" patrocinará al equipo de balonmano "Ereintza". En este acto estuvieron presentes el alcalde Julen Mendoza, el concejal de deportes José Manuel Ferradás y el presidente de la entidad deportiva Francisco Barros.
- Presentación del cartel y programa de fiestas de Magdalenas 2012.



13 de julio.-

- Diversos colectivos organizaron una manifestación contra "los recortes sociales y económicos del Gobierno Central".
- Presentación de un nuevo número de esta revista *Oarso*, con la presencia del alcalde Julen Mendoza, la delegada de cultura Irune Balentziaga, y los miembros de su comité de redacción Juan Miguel Lacunza, Koldo Ordozgoiti y Leonor García.

14 de julio.-

- Con motivo del 50 aniversario de la tamborrada de Alaberga, tuvo lugar una comida popular en el restaurante Etxeberri de Lezo.
- 14^a edición del *Erromeria Eguna*, organizada por Ereintza Dantza Taldea.
- Segunda etapa de la travesía "Divisora de aguas cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Concierto de la coral "Landarbaso" en la localidad oscense de Jaca.
- El departamento municipal de medio ambiente denunció vertidos de residuos inertes en la zona de Zamalbide.

15 de julio.-

- Se celebró el torneo internacional relámpago de ajedrez "Elcano", organizado por la Asociación de Fomento Cultural.
- Tuvo lugar en la Alameda el primer torneo de bolos, organizado por la sociedad "Niessen", siendo el vencedor Martín Retegi, de Zerain.
- *Errenteria Dantzan*, organizado por Ereintza Dantza Taldea, con la participación del grupo invitado "México Folclórico".

Del 16 al 27 de julio.-

- Exposición, en la Casa Xenpelar, referente a los 50 años de la tamborrada que tradicionalmente sale en Magdalenas organizada por la asociación de vecinos de Alaberga.

18 de julio.-

- Después del último ensayo, la tamborrada de Telleri homenajeó a Josetxo Ule.

19 de julio.-

- Jornada de convivencia entre culturas, en el espacio "Kabia" ubicado en Pontika.
- La Residencia Municipal de Ancianos tributó un pequeño homenaje a tres internos que alcanzaron los 90 años y que eran Milagros Pérez, Joxe Manuel Arozena e Hipólito Elozegi. El presidente del Patronato Jon Txasko y la representante de los internos, Teresa Zabala, les entregaron unas placas conmemorativas.

20 de julio.-

- VII Concierto de Txistularis en la Alameda, como pregon de las Magdalenas, bajo la dirección de Xabier

Vesga. Este año estuvo dedicado a Xenpelar Bertso Eskola, que cumplía su 25º aniversario. Antes del pregon los portavoces municipales, encabezados por el alcalde Julen Mendoza, entregaron diversos recuerdos a las personas homenajeadas este año.

21 de julio.-

- Chupinazo iniciador de las Magdalenas. Este año se homenajeo a Josetxo Ule, Mitxel Blanco, Maite Hernández y Mila Urrutia, todos ellos en representación de la tamborrada de Alaberga que cumplía este año su 50 aniversario. Gran animación durante toda la jornada, destacando la tamborrada nocturna en un año tan especial para ellos.



Del 21 al 25 de julio.-

- Fiestas de Magdalenas, con música, danza, tamborradas, homenajes, deporte rural, fuegos artificiales, muchas actividades para todas las edades y gustos. En resumen, buen ambiente.
- En el LXIII Campeonato de Gipuzkoa a lo Suelto se impuso la pareja formada por Jon Iburguren, de Azpeitia, e Idoia Besad, de Pasaia. En la categoría de jóvenes se impuso la formada por Asier Iburguren y Garazi Gurrutxaga, de Azpeitia. Los premios los entregaron el alcalde Julen Mendoza y la delegada de cultura Irune Balentziaga.
- En el cross infantil organizado por EAJ-PNV venció en benjamines chicos Ibai Otxoa, seguido de Inhar Cañas, en benjamín chicas Garazi Lavado y quedando segunda Uxue Martagon, en alevín chicos Imanol Clavo, seguido de Julen García, en alevín chicas primera fue Josune Bermúdez y segunda Amaia Peón, y en infantiles chicos el vencedor fue Alexei Mostovo, seguido de Gudasko Gelbentzu.
- Finales del torneo de pelota "XVIII Memorial J.A. Zuloaga", organizado por las sociedades "Ondarra" y "Alkartasuna". En juveniles venció la pareja formada por Ugalde e Imaz, en promesas Etxaniz y Aizpuru, y en aficionados la compuesta por Ojuel y Altuna.
- En el concurso intersociedades de bacalao al pil-pil venció la sociedad "Niessen".

22 de julio.-

- Salida al puerto de Somport, en Huesca, organizada por el Motoclub "Gurekin".
- Mikel Serrato, miembro del club ciclista "Laguntasuna" se proclamó vencedor de la prueba celebrada en Zumaia, en la categoría de juveniles.

23 de julio.-

- Festival profesional de pelota a mano organizado por E.P.L.E. en el frontón de Fandería. La pareja formada por Lasa y Merino venció, por 22 a 14, a Ezkurdia y Peñagarikano. En el segundo partido Xala y Merino vencieron por 22 a 9 a Mtz. Irujo y Barriola.

28 de julio.-

- El espacio "Kreatibo Kabia" comenzó a desarrollar el proyecto denominado "Aarraun!", que consistía en la utilización de una trainera para realizar una escultura.
- Una veintena de vecinos respondieron al llamamiento efectuado por la asociación de vecinos de Fandería para proceder a la limpieza en *auzolan* de la *erreka* situada junto al molino. También se sumaron a estas labores el alcalde Julen Mendoza y los ediles Luisma Díez y José Manuel Ferradás.

30 de julio.-

- El PSE-EE, mediante un comunicado, *alertó sobre el riesgo de que la villa sufra aún más el denominado turismo basura ante la futura implantación del sistema Puerta a Puerta en Lezo.*

31 de julio.-

- Tradicional concierto de San Ignacio en la plaza de los Fueros, a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical.

2, 9 y 24 de agosto.-

- Se proyectaron diversas películas en el espacio "Kabia".

3 de agosto.-

- La coral "Landarbaso" ofreció un concierto en el museo San Telmo, dentro de la Quincena Musical Donostiarra.
- La Sociedad de Ciencias Aranzadi comenzó una nueva campaña de excavaciones arqueológicas en la Estación Megalítica de Txoritokieta (dólmenes municipales de Berrozpin).

10 de agosto.-

- Protesta en la puerta del ambulatorio de Iztietia contra los recortes en materia de sanidad.

11 de agosto.-

- El marchista errenteriarra Mikel Odriozola quedó en el puesto 42 en la carrera de 50 kilómetros, en los Juegos Olímpicos que se celebraban en Londres.

12 de agosto.-

- Adrián Muriel, del club ciclista "Laguntasuna", venció en la prueba celebrada en Sorluze.

17 de agosto.-

- La coral "Andra Mari" actuó en el auditorio del Kur-saal, en la Quincena Musical Donostiarra.
- Recepción en el Ayuntamiento a 42 jóvenes procedentes de la localidad portuguesa de Lousada. Éstos fueron recibidos por el delegado de juventud Unai Unsuain y los ediles José Ángel Rodríguez y Joseba Etxarte.



20 de agosto.-

- El delegado de medio ambiente, José Manuel Ferradás, comunicó el inicio de las obras de hormigonado de los caminos rurales.

21 de agosto.-

- El artista Ibai Maritxalar finalizó un mural en homenaje al cantautor Mikel Laboa en la Alameda de Gamón, dentro del proyecto "Hormachic".
- La Autoridad Portuaria de Pasaia instaló dos pantallas para captar y mitigar las emisiones de polvo a la atmósfera derivadas de las actividades de descarga de chatarra en el muelle de Molinao, y que tanto molestan a los vecinos y vecinas del barrio de Capuchinos.
- El PSE-EE, mediante una nota enviada a los medios de comunicación, criticó la gestión realizada por el equipo de gobierno municipal durante las pasadas Magdalenas.

27 de agosto.-

- Taller para fabricar cabezudos en el espacio "Kabia".
- El vendedor de la ONCE, David Pariente comercializó cuatro cupones que fueron agraciados con 25.000 euros cada uno.

29 de agosto.-

- La trainera de Hibaika no se clasificó para participar en la regata de la Concha.

1 y 2 de septiembre.-

- La compañía de danza "Kukai" representó la obra "Hostoak" en el teatro donostiarra "Victoria Eugenia".

1 de septiembre.-

- Presentación oficial, en el campo de fútbol de Fandaría, de la plantilla del C.D. "Touring". Ese mismo día el equipo rojillo se proclamó vencedor del Torneo de fútbol "Villa de Errenteria", entregando el trofeo al concejal de deportes Unai Unsuain.
- Durante todo el mes se expuso en la Residencia de Ancianos "Petra Lekuona" de Oiartzun diversos cuadros pictóricos del errenteriarra José Luis Elorza Rezola, recientemente fallecido. José Luis había sido concejal en Errenteria y, entre otras actividades, colaboraba activamente en el club de jubilados "Laguntasuna" de Gabierrota.
- El Ayuntamiento compró una nueva remesa de seis bicicletas para uso de la Policía Local en sus patrullas diarias.

2 de septiembre.-

- Quinta etapa de la "Vuelta a la cuenca de Pamplona", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

3 de septiembre.-

- El PSE-EE, mediante un comunicado, animó a los vecinos y vecinas a "comprar en el comercio local".

Del 3 al 9 de septiembre.-

- Viaje a la Selva Negra, en Alemania, organizado por el club de jubilados "Laguntasuna" de Gabierrota.

6 de septiembre.-

- La primera teniente de alcalde Alazne Korta y el concejal de medio ambiente José Manuel Ferradás presentaron el plan de participación ciudadana que impulsará el Consejo Asesor de Medio Ambiente.

- Del 6 al 9 de septiembre-** Fiesta de la cerveza en la plaza Koldo Mitxelena, organizada por la sociedad "Landare".

Del 7 a 9 de septiembre.-

- Fiestas del barrio de Beraun.

8 de septiembre.-

- Presentación de los equipos filiales del C.D. "Touring" en el campo de fútbol de Fandaría.

- La pareja formada por José Ángel y Edu vencieron en el XXV Campeonato de aficionados de pelota de goma, celebrado durante las fiestas del barrio de Beraun.
- Los errenteriarra Iñigo Legorburu y Aitor Albistur recibieron sendos premios en los concursos literarios en euskera celebrados en Ordizia y Zarautz, respectivamente.

9 de septiembre.-

- *Muxikos* en la Herriko Plaza, organizados por "Beti Prest Dantza Taldea".
- Misa en el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe" con motivo del día de su patrona la Virgen de Guadalupe.
- En el torneo de ajedrez, celebrado en la sociedad "Beraun Bera", el "Mundarro" de Astigarraga se proclamó campeón por equipos de rápidas y el donostiarra Markel Zuloaga fue el campeón individual infantil.

11 de septiembre.-

- El colectivo ecologista *Eguzki* solicitó la regeneración integral del entorno del río *Oiartzun*.

12 de septiembre.-

- Se dio a conocer que un juzgado de Donostia había condenado al Ayuntamiento a indemnizar con 284.000 euros a un ex-trabajador municipal por el acoso laboral que había sufrido. Por su parte, el PSE-EE solicitó a Bildu que recurriera la sentencia.

Del 12 al 15 de septiembre.-

- "Kukai Dantza Konpainia" participó en el Festival "Quartiers Danses", de la localidad canadiense de Quebec.

Del 12 de septiembre al 7 de octubre.-

- Exposición de pinturas de la errenteriarra Manoli García Vara en "La Cafe de los Chicos".

13 de septiembre.-

- El Ayuntamiento homenajeó a la última Corporación municipal republicana, que estaba encabezada por su alcalde Paulino García. La encargada de descubrir la placa fue Miren Mendarte, hija del concejal nacionalista Serapio Mendarte, fusilado durante la Guerra Civil. A continuación, el historiador errenteriarra Mikel Zabaleta hizo un repaso histórico al período republicano en nuestra villa. Para finalizar, intervino el alcalde Julen Mendoza.
- En la categoría de hasta 17 años, del Foto-Concurso Juvenil organizado por la asociación "Fomento Cultural", venció Enara Pombar Hospitaler; en la de hasta 14 años, Mikel Oiartzabal Sánchez; y en la de hasta 10 años, Leire García Iburguren.

Del 14 al 16 de septiembre.-

- Fiestas en el barrio de Agustinas.

15 de septiembre.-

- Tercera etapa de la "Divisoria de Aguas Cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- El C.D. "Beti Ona" venció en el VIII Torneo "Oarsoalde", al vencer por 6 a 1 ante el "Hasparren".

16 de septiembre.-

- Carrera solidaria con Sáhara, a iniciativa del espacio creativo "Kabia".
- Concierto en los *arkupes* del Ayuntamiento de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.

Del 16 al 22 de septiembre.-

- Se realizaron diversas actividades con motivo de la "Semana de la Movilidad" y del "Día Sin Coche", organizadas por el departamento municipal de medio ambiente.

19 de septiembre.-

- El miembro del comité de redacción de esta revista, Txema Arenzana presentó en la Casa "Xenpelar" su último libro, titulado "De la guerra al exilio. Miguel José Garmendia Aldaz".

20 de septiembre.-

- Conferencia en "Kabia" del *bertsolari* Jon Maia. Esta conferencia fue organizada por el Ayuntamiento y varias asociaciones de la villa, entre las que se encontraban "Concha Rociera", "Aljarafe", Casa de Galicia, centro extremeño "Monfragüe", las sociedades "Ereintza" y "Landare", AEK, "Lau Haizetara" y "Mikelazulo".

21 de septiembre.-

- Festival "Dantza Hirian", con la participación del grupo errenteriarra "Kukai", acompañados por la bonaerense Candelaria Antelo, el parisino Arthur Bernard Bazin, las barcelonesas Olga Clavel y Miryam Mariblanca, y el grupo de danza-teatro sevillano "Animal Party".
- Comenzó el ciclo de charlas y talleres TPA (*Tú puedes hacerlo & Zuk egin dezakezu*) en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", con una charla impartida por el consultor de comunicación y periodista especializado en desarrollo personal, Sergio Fernández.
- Concierto en el bar "Haizea" del grupo donostiarra "Helldmam", acompañado por el irunés "Mandrágora".

22 de septiembre.-

- Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la plaza de los Fueros.
- *Fiesta de la bicicleta*. Esta actividad fue presentada en rueda de prensa ofrecida por el delegado de medio ambiente José Manuel Ferradás, el concejal de tráfico Jon Txasko y el de juventud Unai Unsuain.



- Con una fiesta finalizó el taller de cabezudos organizado en el espacio creativo "Kabia".
- Espectáculo de danza "Oroitzen naiz" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".
- Sendas derrotas del "Touring" y "Beti Ona", ante el "Aretxabaleta" y "Santo Tomas Lizeoa", respetivamente.
- Tuvo lugar la presentación de la temporada 2012-2013 del Club Atlético Rentería.

22 y 23 de septiembre.-

- Décima edición de la Feria Medieval, organizada por la asociación de comerciantes "Errenkoalde".

23 de septiembre.-

- El ciclista del club "Laguntasuna", Adrián Muriel logró una nueva victoria, en esta ocasión en la prueba celebrada en Lazkao.

24 de septiembre.-

- La Diputación Foral de Gipuzkoa presentó su proyecto presupuestario para el año 2013 en Merkatuzar.

25 de septiembre.-

- Concentración en la Alameda en protesta *contra los recortes y por los derechos y servicios públicos*, convocada por los centros educativos "Langaitz", "Beraun Berri", "Cristóbal de Gamón" y "Koldo Mitxelena".

27 de septiembre.-

- Los concejales de deportes de Errenteria, Unai Unsuain; de Lezo, Luis Garrido; y Pasaia, Amaia de Esnarriaga, dieron a conocer el acuerdo alcanzado entre los tres municipios, junto con el de Oiartzun, para poder utilizar todas las piscinas de la comarca por parte de los abonados a las instalaciones deportivas.
- Inauguración en la Casa "Xenpelar" de una exposición del escultor errenteriarra José Manuel Cabada.

28 de septiembre.-

- "Noche abierta", organizada por la asociación de comerciantes "Errenkoalde". A esta iniciativa se adhirieron más de treinta comercios de la villa.
- Los arqueólogos del departamento de prehistoria de Aranzadi, Jexus Tapia y Manu Ceberio, presentaron al alcalde Julen Mendoza, la excavación arqueológica que ha permitido la localización de un nuevo dolmen en la zona de Txoritokieta.
- Fiesta vasca en la plaza Koldo Mitxelena, organizada por EAJ-PNV.
- El alcalde Julen Mendoza, acompañado por el concejal José Manuel Ferradás, presentó la puesta en marcha del proceso participativo para diseñar el Plan Estratégico 2012-2025.
- Juan Manuel Riesco, del club de ajedrez de la sociedad "Beraun Bera" se clasificó en quinta posición en el XII Open Internacional "Xake Taldea" que tuvo lugar en el barrio donostiarra de Gros.

Del 28 al 30 de septiembre.-

- Salida guiada de alpinismo a la zona de Huesca, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

29 de septiembre.-

- El artista errenteriarra Xabier Obeso presentó, en el palacio azkoitiarra "Insausti", su lección de ingreso como amigo de número de la Real Sociedad Bascongada de Amigos del País.
- Homenaje en la calle Santa María, donde nació el deportado Francisco Heras Gómez, organizado por el sindicato CGT-LKN.



- El barrio de Gaztaño rindió un homenaje póstumo a Xanti Vicente Altxu, con motivo de la colocación de la placa en la calle que lleva su nombre "Altxu kalea". Bajo la placa se colocó una leyenda donde se podía leer: "Agradecida, emocionada, solamente quiero decir, gracias por venir".

30 de septiembre.-

- Comenzó el Torneo de Fútbol-7, organizado por el Patronato Municipal de Deportes.
- Salida a la Sierra de Cameros, en La Rioja, organizada por el Motoclub "Gurekin".
- Victoria del balonmano "Ereintza", por 26 a 24, ante el "Bidasoa".
- El C.D. "Touring" venció por cinco a cero goles en el partido disputado contra el "Trintxerpe".
- Adrián Muriel, del club ciclista "Laguntasuna", venció en el Criterium de Otoño, celebrado en Urretxu.

1 de octubre.-

- Comenzó un nuevo curso la Escuela de Fútbol del C.D. "Touring".
- Charla en el *batzoki* sobre la situación política, a cargo del presidente del Gipuzko Buru Batzar del PNV, Joseba Egibar.

2 de octubre.-

- El departamento municipal de euskera puso en marcha, por cuarto año consecutivo, el concurso "Ezetz asmatu!".
- Inauguración en "La Cafe de los Chicos" de una exposición de la pintora errenteriarra Flora Rodríguez.

Del 2 al 8 de octubre.-

- Curso novedoso de *txalaparta* en Errenteria Musikal.

3 de octubre.-

- La asociación de pensionistas "Duintasuna" solicitó, mediante un escrito presentado en el departamento de servicios sociales, que "se adopten medidas que ayuden a paliar las situaciones más graves que padecen las personas pensionistas" de nuestro municipio".
- El Consejo de Igualdad acordó patrocinar a tres equipos femeninos: Hibaika, Oarsoaldea Igeriketa y Sofbol Rentoks.

5 de octubre.-

- Inauguración de la exposición "Tres miradas al realismo", a cargo de tres artistas errenteriaras, Ángel Gómez Espinosa, Xabier Obeso y Cristina Guerrero, en la Sala "José Luis Caso" de Merkatuzar. En este

acto estuvo presente la delegada de cultura Irune Balentziaga.

6 de octubre.-

- Comida anual en el restaurante "Lintzirin" de los nacidos en los años 1938 y 1939.
- Se inauguró en el Café "Zubia" una muestra de artesanía realizada por Abel Pereira.
- Salida mañanera a Lezo y Gaintxurizketa, organizada por los clubes de jubilados de la villa.
- *Día del Niño*, organizado por la asociación de vecinos de Fanderia.
- Se dio a conocer que miembros del Consejo de Medio Ambiente se desplazaron a Oiartzun y a Itsasondo para conocer su experiencia en sistemas de reciclaje.



6 y 7 de octubre.-

- La coral "Andra Mari" participó en la 13ª edición del Ciclo Internacional de Órgano Romántico, celebrado en las localidades de Azkoitia y Bergara.

7 de octubre.-

- El Centro Cultural "Villa de Errenteria" acogió la obra teatral "Andre y Dorine", interpretada por "Kulunka Teatro".
- El Grupo de Montaña "Urdaburu" organizó la última etapa de la vuelta de la cuenca de Pamplona.
- Dos jóvenes vascos representan a España en las Olimpiadas de Formación Profesional. Uno de ellos era el errenteriarra Asier Makazaga.
- Victoria del balonmano "Ereintza", por 27 a 21, frente al "Zarautz".
- El C.D. "Beti Ona" venció, por dos goles a uno, en el partido disputado con el "Oiartzun".

10 de octubre.-

- Presentación en Merkatuzar del proceso para confeccionar unos presupuestos participativos para el año 2013. Este proceso fue presentado por el alcalde Julen Mendoza y los ediles Jon Txasko y José Manuel Ferradás.

11 de octubre.-

- Proyección en "Mikelazulo" de un documental sobre las luchas sociales en Chile.
- Se cumplían 25 años del fallecimiento de nuestro vecino Koldo Mitxelena Elissalt.

13 de octubre.-

- Concierto de la coral "Landarbaso" en el XXII Ciclo Internacional celebrado en la localidad cántabra de Polanco.
- El PNV solicitó que los servicios municipales retiraran los carteles colocados en las calles.

14 de octubre.-

- Derrota del balonmano "Ereintza" ante el "Gijón Jovellanos", por 18 a 22.
- Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Beti Gazte" de Lesaka.

Del 14 al 20 de octubre.-

- Décima edición de la Semana de Cultura Gitana. Entre las actividades que se realizarán se encuentra el Memorial "Montxo Jiménez" de pelota.

15 de octubre.-

- Comenzó el XXXI Campeonato de Mus, organizado por la sociedad "Ondarra".

Del 15 al 19 de octubre.-

- Cuatro restaurantes ofrecieron menús con productos de caserío. Estos establecimientos eran: Batzokia, Gambrinus, Gaztelu y Zuketz.

16 de octubre.-

- Inauguración en la Casa "Xenpelar" de una exposición sobre los diez años de andadura de la compañía de danza "Kukai".
- Reunión del Foro Escolar de Agenda 21 en la Sala Capitular del Ayuntamiento, con la presencia, entre otros corporativos, del alcalde Julen Mendoza y del edil de medio ambiente José Manuel Ferradás.

- El PSE-EE solicitó la congelación de las tasas municipales.

17 de octubre.-

- Ante el cierre del espacio creativo "Kabia", ubicado en Pontika, se celebró una reunión para valorar esta experiencia. En esta reunión participó, entre otros, el alcalde Julen Mendoza.
- El supermercado Eroski abrió sus puertas en el Centro Comercial Niessen, que se encontraba cerrado desde agosto del año 2010.

18 de octubre.-

- El preso errenteriarra Aitzol Gogortza ingresó en el hospital de Basurto al empeorar su estado de salud.

20 de octubre.-

- Comida en el restaurante irunés "Atalaia" de las personas nacidas los años 1940 y 1941.
- Cuarta etapa de la "Divisoria de Aguas Cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Concierto "nostálgico", bajo el lema "¿Te acuerdas en la Alameda?", de la Banda de la Asociación de Cultura Musical, dirigida por Carlos Rodríguez Albistur.
- Octava edición de la Feria Rural, organizada por el Ayuntamiento, en colaboración con la asociación "Behemendi".

21 de octubre.-

- La coalición EH-Bildu volvió a ser la primera fuerza electoral en Errenteria, con 5.605 votos, seguida del PSE-EE que consiguió 5.293 votos, en las elecciones convocadas para el Parlamento Vasco.
- Triunfo del "Touring", por cero a un gol, ante el "Mondragón".
- Prueba de trialsin en Txoritokieta, valedera para el campeonato de Euskadi.
- Nueva edición de *muxikos* en la Herriko Plaza, organizada por "Beti Prest Dantza Taldea".

24 de octubre.-

- Protesta de los trabajadores del instituto "Don Bosco" en *contra de los recortes laborales y sociales*.
- Manifestación contra el cierre de la empresa "Catelsa", convocada por LAB, ELA, ESK y Ezker Anitza.
- Firma del convenio entre el Ayuntamiento y la Banca Ética Fiare. Este convenio fue firmado por el alcalde Julen Mendoza y el representante de ese organismo, Peru Sasia.

→ El movimiento "Eleak" convocó una concentración en solidaridad con los seis jóvenes procesados por su pertenencia al movimiento juvenil "Segi".

25 de octubre.-

→ El PNV planteó una subida de las ordenanzas fiscales del 2,5%.

Del 25 al 28 de octubre.-

→ Viaje a Eurodisney, en París, organizado por la asociación juvenil "Alaia".

26 de octubre.-

→ La compañía de teatro "Gorakada" ofreció en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" el espectáculo de marionetas "Printzea eta ahatea".

→ Cacerolada, en la plaza Xabier Olaskoaga, en protesta contra los recortes sociales, organizada por el "Grupo Oarso".

27 de octubre.-

→ Comida en el restaurante "Lintzirin" de las personas nacidas el año 1957.

→ Cena, con motivo del 20 aniversario de la asociación "Concha Rociera", en el restaurante hondarribitarra "Aldura".

→ *Bertso Festa*, organizada por la sociedad "Landare", en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

→ Concierto en el bar "Haizea" del grupo donostiarra "Hiberland".

27 y 28 de octubre.-

→ I Torneo "Consejo de Igualdad" de Sofbol en riberas de Loiola, organizado por el club "Rentoks" de Errenteria.

28 de octubre.-

→ Concurso de dibujo infantil, organizado por la asociación de vecinos de Fandería. Las vencedoras fueron Lorena Hernández y Paula Sotillos.

29 de octubre.-

→ El PP se manifestó en contra de la subida del IBI (antigua contribución urbana) a las viviendas vacías.

30 de octubre.-

→ El Pleno de la Corporación aprobó, por unanimidad, una moción en contra del cierre de la empresa Catelsa.

31 de octubre.-

→ Las ludotecas municipales y los locales de jóvenes organizaron en Merkatuzar el "Castillo del Terror".

→ Victoria del "Touring" ante el "Zarautz", por cero a uno.

→ Rueda de prensa a cargo del alcalde Julen Mendoza y los concejales Jon Txasko y José Manuel Ferradás para dar a conocer la aprobación de las ordenanzas fiscales para el año 2013. Por su parte, el PSE-EE, mediante una nota, *se felicitó de que la mayoría de sus propuestas hubieran sido admitidas.*

2 de noviembre.-

→ La coral "Landarbaso" actuó en la parroquia de San Juan Bautista de Donibane Lohitzune.

→ Durante todo este mes los miembros de la Policía Local recibieron formación contra la violencia masculina, dentro del programa "Gizonduz" que impulsa Emakunde.

3 de noviembre.-

→ Excursión a la localidad navarra de Castejón, organizada por el club de jubilados "La Magdalena" del barrio de Alaberga.

→ Victoria del C.D. "Touring" ante el "Aloña Mendi", por dos goles a cero.

→ La Comisión Europea efectuó el reconocimiento internacional de la propuesta municipal de Zona de Reserva de Añarbe, como buena práctica europea en materia de conservación local de la biodiversidad.

4 de noviembre.-

→ Diana por las calles del barrio de Alaberga de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.

→ Derrota del balonmano "Ereintza" ante el santanderino "Adelma", por 23 a 21.

6 de noviembre.-

→ Reunión de la Comisión de Residuos en Merkatuzar.

7 de noviembre.-

→ En la undécima edición del *Matarón de Clarinete* celebrado en Zumaia resultaron ganadores, en la categoría de 14 a 20 años de edad, los alumnos de "Errenteria Musikal" Odei Bretón, Maider Mendigutxia, Igone Franco e Iñigo Guembe.



8 de noviembre.-

- La hija del presidente de Cuba, Mariela Castro, ofreció una conferencia en "Mikelazulo".



Del 8 al 30 de noviembre.-

- La pintora salvadoreña, residente en Pasai Donibane, Lilian Araniva, expuso sus obras en "La Cafe de los Chicos".

9 de noviembre.-

- Asamblea del club "Irrien Lagunak" de Oarsoaldea en la Casa "Xenpelar".
- Inauguración en los locales de la Cafetería "Zubia" de diversos trabajos realizados por internos de la Residencia de Ancianos de "Sanmarkosene", cuyo profesor es Erlaitz Agirre.

Del 9 al 11 de noviembre.-

- Proyección en los cines "Niessen" de diversos trabajos presentados el XVIII Certamen de Cortos "Villa de Errenteria", organizado por el departamento municipal de juventud. Este certamen fue ganado por el gallego, afincado en O Grove, Santi Veiga; el mejor corto de la comarca recayó en Kote Camacho y el premio del público fue para Andrea Morate. Los premios fueron entregados por el alcalde Julen Mendoza, la edil de cultura Irune Balentziaga y el presidente de Oarsoaldea y concejal errenteriarra Asier Mujika.

10 de noviembre.-

- Dos comidas en el restaurante "Lintzirin". Una de las personas nacidas el año 1959 y la otra de los nacidos en 1956. Mientras tanto, los nacidos en 1945 se reunieron en la sidrería "Egi-Luze".
- Salida mañanera a Orio, organizada por los clubes de jubilados.
- Representación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" de la obra de teatro "Panteras del 59", a cargo del grupo "Itzatu".

- Victoria del "Touring" ante el "Bergara", por cero a dos goles.

11 de noviembre.-

- *Irritxoen Eguna*, organizado por la sociedad "Landare". Esta actividad tuvo posteriormente una polémica en los medios de comunicación sobre *presuntas discriminaciones, etc...*
- La Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga, recorrió durante la mañana las calles de Gabierrota y Fandería.
- "Día de las migas" en la plaza Pablo Sorozabal, organizado por el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".

12 de noviembre.-

- Comenzaron en Torrekua las reuniones para diseñar el Plan Estratégico 2012-2025.

15 de noviembre.-

- Comenzó el derribo de uno de los edificios con más solera en el centro de la villa, el número 20 de la calle Viteri, donde se encontraba la Mercería "Michelena".
- La asociación "Heziber Elkartea", con la colaboración de la Diputación y del Ayuntamiento, inició el proyecto de participación juvenil en Oarsoaldea.

Del 15 al 21 de noviembre.-

- Postulación en las calles del centro en contra del cáncer de mama.

17 de noviembre.-

- Comidas en el restaurante "Lintzirin" de las personas nacidas los años 1943 y 1944. Los nacidos en 1950 se reunieron en el restaurante "Atalaia", de Irun.
- El Grupo de Montaña "Urdaburu" organizó la quinta etapa del proyecto "Divisoria de aguas cantábrico-mediterráneas".
- Actuación del coro "Landarbaso" en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción.
- "Errenteriako Musika Taldeen Elkartea" organizó un concierto espectacular en la Alameda de Gamón, con la actuación de siete grupos de la villa: "T. Dinox", "Korumba", "Drakken", "2Daion", "Boogie Van", "Odio" y "Ke+Da".
- La pareja formada por Aurelio y Paco venció en la 31ª edición del Campeonato de Mus organizado por la sociedad "Ondarra".

Del 17 al 21 de noviembre.-

- 30ª edición del ciclo musical "Santa Cecilia", organizado por la coral "Andra Mari". Además de

esta entidad participarán los coros "Landarbaso", "Orereta Txiki", "Orereta", "Oinarri". Asimismo participaron los alumnos y alumnas de danza de Erretereria Musikal, su banda de música, la Banda de la Asociación de Cultura Musical, la Banda de txistularis de Ereintza, la Banda Municipal de Txistularis y la Cofradía del Tambor de Amulleta.

Del 17 al 26 de noviembre.-

- El Ayuntamiento se unió, mediante diversas actividades, a la "Semana Europea para la prevención de residuos".



18 de noviembre.-

- Se realizó el proyecto "Bizilagun - La familia de al lado", organizado por "SOS Racismo". Esta iniciativa fue presentada a los medios de comunicación por Lofti Boussoug, Gerardo Carrere y Ainitze Zabala.
- Diana por las calles de Galtzaraborda de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- El espectáculo de danza "Apple Love", dirigido por Iker Gómez, se representó en el Centro Cultural "Villa de Erretereria".
- Los atletas del CAR afrontaron la primera carrera de la temporada de cross en Jaizubia (Irun), presentando 23 atletas, 12 en categoría federados y 11 en escolares.

19 de noviembre.-

- Tuvo lugar en la ermita de la Magdalena el acto de bendición de las siete banderas conseguidas durante la presente temporada por las distintas tripulaciones de "Hibaika".
- Empate a 26 tantos en el partido disputado entre el balonmano "Ereintza" y el "Bidasoa".
- Victoria del C.D. "Touring", por dos goles a uno, en el partido disputado contra el "Hernani".

Del 19 al 25 de noviembre.-

- El Grupo de Montaña "Urdaburu" organizó la 47ª edición de su *Semana Montañera*.

20 de noviembre.-

- El erreteriarra Mikel Odriozola fue nombrado presidente de la Federación de Atletismo de Gipuzkoa.

Del 20 al 24 de noviembre.-

- 27ª edición de la *Semana de los Pueblos*, organizada por "Mikelazulo".

21 de noviembre.-

- La Compañía "Malandain Ballet" de Biarritz ofreció un ensayo público de su espectáculo "Une dernière chanson" en la sala de ensayos del Centro Cultural "Villa de Erretereria".
- Durante estos días se celebraron en los *gaztelekus* y ludotecas municipales diversos actos para celebrar el *Día Internacional de los Derechos de la Infancia*.
- El profesor de Erretereria Musikal, Félix Azpiroz fue homenajeado ante su inminente jubilación. En este homenaje, celebrado en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima, participaron el alcalde Julen Mendoza y la delegada de cultura Irune Balentziaga.

22 de noviembre.-

- Concentración en la Herriko Plaza en repulsa a los bombardeos de Israel sobre Palestina, convocada por el grupo "Oarso Taldea".
- Concierto en el bar "De Cyne Reyna" del grupo musical brasileño "Yemamah".
- Charla en la Sala "Reina" sobre "Socialdemocracia y Europa", siendo el ponente el ex-ministro y dirigente socialista Ramón Jáuregui.
- Las alcaldesas de Oiartzun, Lezo y Pasaia, junto con la edil de igualdad de Erretereria Garazi Lopez de Etxezarreta, mostraron el apoyo de sus respectivas Corporaciones a los actos convocados por diversas asociaciones feministas el día 25 de noviembre, con motivo del *Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres*.

Del 22 de noviembre al 5 de diciembre.-

- Exposición fotográfica sobre Monzambique en "Mikelazulo".

23 de noviembre.-

- Concierto en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical y la coral "Andra Mari". Durante este concierto se homenajeó a los miembros de la Banda, Lurdes Rodríguez y Aitor Mitxelena.

24 de noviembre.-

- Comida en el restaurante irunés "Atalaia" de las personas nacidas en 1952. Los nacidos en 1962 se reunieron en el restaurante "Aldura", en el fuerte de San Marcos. Y los que ahora cumplían 65 años lo hicieron en el restaurante "Lintzirin".
- Dentro del programa "Oarsoaldea: una mirada al futuro, observando el pasado", la asociación "Hezizerb" organizó en la plaza de los Fueros una actividad dirigida a la recuperación de la memoria histórica.

25 de noviembre.-

- Excursión a las localidades de Azagra, Lodosa y Calahorra, organizada por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".
- La Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga, junto con la Cofradía de Tambores de Amuleta, recorrieron durante la mañana las calles del centro de la villa.
- El movimiento feminista de Oarsoaldea organizó una concentración en la Alameda con motivo del *Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres*.

26 de noviembre.-

- Comenzó la *Semana del Euskara* en el colegio "Cristóbal de Gamón".
- Se presentó en Donostia un nuevo libro de la errenteriarra Mariasun Landa, titulado *Maitagarria eta desioa*.

27 de noviembre.-

- Manifestación, convocada por el movimiento "Euskal Herria Martxan" y apoyada por más de 100 asociaciones, en apoyo a los jóvenes condenados por su presunta militancia en la organización juvenil "Segi".
- La Sociedad Vasca de Cuidados Paliativos y la ONG "Paliativos sin Fronteras", con la colaboración del Ayuntamiento y del Gobierno Vasco, celebró en la Sala "Reina" la segunda edición de las jornadas de soporte a familias con terminalidad.

28 de noviembre.-



- Juan Miguel Astiz fue la ganadora en nuestra villa del Concurso de recetas de pescado en euskera, organizado por la comisión de euskera de Oarsoaldea. El premio le fue entregado por la delegada de euskera Irune Balentziaga, M^a Ixabel Alfonso (de la pescadería "M. Ixabel") y Manu Otegi de la sociedad "Euskaldarrak".

29 de noviembre.-

- Protesta en contra de los recortes en educación de profesores, padres y madres de la ikastola "Langaitz".

30 de noviembre.-

- Representación de la obra de ballet dirigida al público infantil "Ninika", en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".
- La comisión de euskera de Oarsoaldea entregó el premio "Oarsoarrak Euskaren Saria" al club "Irrien Lagunak".



- El Instituto de Formación Profesional "Don Bosco" presentó el primer proyecto y estudio sobre el comportamiento de la eficiencia energética de la geotermia y aerotermia en climas diferentes.
- Rueda de prensa del concejal de medio ambiente José Manuel Ferradás para anunciar la adhesión del Ayun-



tamiento al "Pacto de alcaldes y alcaldesas por una energía local sostenible".

1 de diciembre.-

- Actuación del coro "Telleri" en la ermita de la Magdalena.

2 de diciembre.-

- El CAR tomó parte en la 15ª edición del cross Ikasberri de Azpeitia. En categoría femenina, Esther Estefanía y Marta Heredia fueron, respectivamente, segunda y tercera. En Irun, varios atletas escolares lograron podio.
- Concierto en los arkupes del Ayuntamiento de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga. Anteriormente ofrecieron una diana por las calles del barrio de Alaberga.
- Derrota del "Touring" ante el irunés "Real Unión", por cero a uno.

3 de diciembre.-

- La errenteriarra Elixabete Perez Gaztelu ofreció una charla sobre Koldo Mitxelena en la Casa "Xenpelar", con motivo del 25º aniversario del fallecimiento del insigne filólogo de la villa, coincidiendo con el *Día del Euskera*.
- Charla en la Sala "Reina" sobre "Banca Ética - Proyecto Fiare", a cargo de Beñat Irasuegi y Peru Sasía.



Del 4 al 9 de diciembre.-

- El coro "Orereta" actuó en la ciudad alemana Alstensteig.

5 de diciembre.-

- Se encendieron las luces navideñas colocadas por el Ayuntamiento en diversas calles de nuestro municipio.
- El Ayuntamiento firmó un convenio con Kutxa Ekogunea para la construcción de "Errenteriarako Baratz Parkea" en Arramendi.

6 de diciembre.-

- Inauguración en "Mikelazulo" de una exposición de grabados del artista navarro Raúl Santesteban.

Del 6 de diciembre al 3 de enero.-

- Exposición en la Cafetería "Zubia" de los trabajos del lasartearra Endike Elizetxea.

8 de diciembre.-

- Jone Uria se proclamó ganadora de la 21ª edición del concurso de bertsolaris "Xenpelar Saria", organizado por "Xenpelar Bertso Eskola".
- Se pusieron en marcha los ascensores de la calle Basa-noaga, en el barrio de Capuchinos.



9 de diciembre.-

- Actuación del grupo "Golden Apple Quartet" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" en su 25 aniversario.



- Diana por las calles del barrio de Pontika de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Derrota del "Touring" ante el "Urola", por tres goles a uno.
- Victoria del equipo de baloncesto "Oiarso" ante el "Aluminios Alberdi", por 66 a 55.
- Primera prueba de la Liga de Gipuzkoa de canicross, celebrada en Uliá. En sus respectivas categorías subieron al podio tres miembros del club "Txakurkrosa Oar-soaldean": Jon Pérez, Naiara Casi y Patxi Azpiazu.

10 de diciembre.-

- Fueron fallados los II Premios "Madelón", certamen literario de temática gay, lesbiana y transexual, organizado por EHGAM para homenajear al errenteriarra Xanti Vicente Altzu. En la categoría de 14 a 17 años venció Carlos Catena Cozar, y en la de 18 a 25 años la vallisoletana Pamela Fernández Tobar. En el acto estuvieron presentes el responsable de EHGAM Mikel Martín, los concejales Garazi Lopez de Etxezarreta y Unai Unsuain, y los miembros del jurado Joxe Mari Carrere e Ibon Egaña.

Del 11 al 21 de diciembre.-

- Exposición de trajes antiguos en Torrekua, organizada por "Iraultza Dantza Taldea".

12 de diciembre.-

- Clausura en la Casa "Xenpelar" de una exposición de pinturas de Rosa González y Anabel Irasuegui.
- Ofrenda floral en la calle Mártires de la Libertad, organizada por el sindicato CGT-LKN, con motivo del 82 aniversario del denominado "Levantamiento de Jaca".
- El departamento de Sanidad del Gobierno Vasco abrió un expediente al restaurante "Mugaritz" y cerró la granja que le proveía de foie gras.
- Salida mañanera organizada por los clubes de jubilados. Esta vez el recorrido fue Errenteria-Errenteria.

13 de diciembre.-

- Concierto en el bar "De Cyne Reyna" del grupo "Xanti San Sebastián Band".
- El PSE-EE de Errenteria, con la colaboración de la asociación de comerciantes "Errenkoalde", organizó una campaña de recogida de juguetes para que desde Cruz Roja les sean entregados a las familias más necesitadas de la villa. Esta iniciativa fue presentada por el secretario general del PSE-EE José Ángel Rodríguez y el presidente de "Errenkoalde" Imanol Iparragirre.

Del 14 de diciembre al 6 de enero.-

- Amplio programa de actividades en los distintos clubes de jubilados de la villa.

14 de diciembre.-

- El C.D. "Touring", el balonmano "Ereintza", Mikel Odriozola, el club de remo "Hibaika" y la ciclista Ane Santesteban fueron homenajeados en la tercera edición de la *Gala del Deporte*, organizada por el Patronato Municipal de Deportes. El acto estuvo presidido por el alcalde Julen Mendoza.
- Se presentó en Merkatuzar un proyecto del Consejo de Igualdad que quiere recoger aportaciones de mujeres de la villa para completar la "memoria de Errenteria".



- El colegio "Hijas de la Cruz" consiguió la Q de plata de calidad, en reconocimiento a su tarea educativa.
- Conferencia en la Casa "Xenpelar" de Xabier Amuriza, en el 25º aniversario de "Xenpelar Bertso Eskola".

15 de diciembre.-

- Sexta etapa de la "Divisoria de aguas cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Derrota del baloncesto "Oiarso", por 67 a 60, ante el "Lehiolak Zast".
- Las entradas al partido disputado entre el balonmano "Ereintza" y el "Torrelavega" se podían pagar entregando productos no perecederos. Esta iniciativa fue presentada con anterioridad por los directivos del "Ereintza" Francisco Barros y Andoni Goitia, y el vicepresidente del Banco de Alimentos en Gipuzkoa, José Manuel Pineda, que estuvieron acompañados por el ex-jugador internacional de balonmano, Jesús Albisu.
- El Centro Riojano de Donostia organizó una actuación de la "Rondalla Juvenil Harensa" en la Sala "Reina".
- Fiesta de Santo Tomás, organizada por la asociación de vecinos de Beraun.
- Salida mañanera intergeneracional a Irugurutzeta (en Aiako Harria), organizada por los clubes de jubilados.
- En el Centro Cultural "Villa de Errenteria" se ofreció el espectáculo "Bi arrebak" a cargo del *bertsolari* Andoni Egaña y el pianista Xabier Lizaso, organizado por "Xenpelar Bertso Eskola" en sus bodas de plata.
- Concierto del coro "Landarbaso" en la localidad burgalesa de Villarcayo.
- La lasartearra Ane Labaka se proclamó vencedora del "XXIV. Zapirain Anaiak Bertso-paper Lehiaketa".

16 de diciembre.-

- Ferias de Santo Tomás en los barrios de Iztietia y Agustinas, organizada por las respectivas asociaciones de vecinos.
- Derrota del "Touring" ante el "Oiartzun", por dos goles a cero.
- Participación del CAR en el LXIII Cross "Memorial Bolumburu" en las campas de Arrate, en Eibar.
- Diana por las calles de Iztietia de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- El equipo "Amets" se proclamó campeón de la primera fase del torneo de fútbol-7, organizado por el Patronato Municipal de deportes.

Del 18 de diciembre al 4 de enero.-

- Exposición en la Casa "Xenpelar" de fotografías con motivo del 25º aniversario de "Xenpelar Bertso Eskola", proyectándose un DVD sobre este *bertsolari* errenteriarra.

19 de diciembre.-

- Presentación en "Mikelazulo" del documental titulado "Histories".
- Concierto en el "Baluarte" de Pamplona de la coral "Andra Mari", acompañada por la Orquesta Sinfónica de Navarra.
- Séptima etapa de la "Divisoria de aguas cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Rueda de prensa para presentar el trabajo titulado *Erreterria a inicios de la Edad Moderna: 1495-1544*, vencedor de la 10ª edición de la beca de investigación "Koldo Mitxelena" (disponible al completo en la web municipal) y el número 24 de "Bilduma", editado por el Archivo Municipal. En esta rueda de prensa estuvieron presentes el alcalde Julen Mendoza, la delegada de cultura Irune Balentziaga, la archivera municipal Leonor García y los historiadores locales Iago Irijoa y David Martín, autores de dicho trabajo y cuyo resumen en bilingüe *Erreterria XVI*.



mende hasieran: merkataritza eta gizartea = Erreterria a inicios del siglo XVI: comercio y sociedad conforma este nuevo número monográfico de la revista.

20 de diciembre.-

- Festival de Navidad en el colegio "Hijas de la Cruz".
- Se aprobaron los presupuestos municipales para el año 2013, con los votos a favor de Bildu e IU, la abstención de PSE-EE y EAJ-PNV, y el voto contrario del PP.

21 de diciembre.-

- 26ª edición de la feria de Santo Tomás, organizada por una comisión popular, con el apoyo del Ayuntamiento. La cerda este año se llamó *Irune*.

Del 21 de diciembre al 4 de enero.-

- Diversas actividades para celebrar las fiestas navideñas en la Residencia Municipal de Ancianos del Sagrado Corazón.

22 de diciembre.-

- Espectáculo "Plazara", en el que participaron "Beti Prest Dantza Taldea", la Banda Municipal de Txistularis y la comparsa de gigantes y cabezudos.
- Festival de Navidad en el Centro Cultural "Villa de Erreterria", organizado por la ONG "Illimani".
- Concierto de la coral "Landarbaso", junto con las corales "Lartaun" de Oiartzun y "Sutargi" de Lezo, en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima.

23 de diciembre.-

- *Olentzero* organizado por "Lau Haizetara Euskaldunon Elkarte".
- Presentación de los integrantes del club "Txakurkrosa Oarsoaldean", en las instalaciones de "Ogiberri" de Lezo, uno de sus patrocinadores principales.
- Victoria del C.D. "Touring", por cuatro goles a tres, en el partido disputado en Fandería contra el "Trintxerpe".
- Diana por las calles del centro de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Concierto de Navidad en el Centro Cultural "Villa de Erreterria", a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical, acompañada por el grupo de teatro "Xurdir Taldea".
- La ikastola "Orereta" celebró su tradicional acto académico, donde se homenajeó a los profesores Juan María Barrenetxea Lekuona y Fátima González Egiluz. El acto contó con la intervención inaugural del campeón de Euskadi de *bertsolari* Aitor Sarreigi, cerrando el mismo el coro "Orereta".
- Se proyectó en el Gaztetxe el documental "Elige siempre caca".

- Tradicional concierto de Navidad a cargo de los coros "Orereta Txiki", "Orereta" y "Oinarri" en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima.

Del 23 de diciembre al 4 de enero.-

- Campus de fútbol de Navidad del C.D. "Touring".

24 de diciembre.-

- Tradicional *olentzero* organizado por la sociedad "Ereintza", acompañado por la Banda de txistus y trompetas de dicha entidad, el acordeonista Andoitz Antzizar y el coro popular dirigido por Xabier Vesga.

26 de diciembre.-

- Recital del escritor Eric Dicharry en el Gaztetxe.
- En la sede del PSE-EE se entregaron a Cruz Roja 163 regalos recogidos durante estos días.
- En rueda de prensa, el alcalde Julen Mendoza dio a conocer que en las reuniones del Plan Estratégico han participado, hasta el momento, más de mil personas.
- El errenteriarra Iñigo Legorburu ganó el premio del concurso de poesía en euskera celebrado en Mutriku.

Del 26 de diciembre al 3 de enero.-

- Cuartas jornadas de iniciación al baloncesto, organizadas por el club "Oiarso".

27 de diciembre.-

- Fue presentada a los medios de comunicación una nueva edición del cross de San Silvestre. La presentación corrió a cargo de los representantes del Club Atlético Rentería, organizador del cross, Fernando Garzón e Ibai Saavedra, y del presidente del Patronato Municipal de Deportes, Unai Unsuain.
- El Ayuntamiento, a través de su departamento de medio ambiente, presentó alegaciones ante el Gobierno Vasco, ante la solicitud presentada por "Mogilur, S.L." para la ejecución de un vertedero en Txoritokieta.
- Finalizó el proyecto juvenil participativo de Oarsoaldea, denominado "Oarsoaldea: una mirada al futuro observando el pasado".
- El Ayuntamiento se adhirió al Pacto de Alcaldes y Alcaldesas, comprometiéndose en la lucha contra el cambio climático y a aprobar una planificación energética propia.

28 de diciembre.-

- La coalición EH Bildu se solidarizó con los trabajadores de la empresa "Catelsa" ante su inminente cierre.

29 de diciembre.-

- Segunda edición del "Torneo navideño ningún niño sin alimento", organizado por el C.D. "Beti Ona".

- 66ª edición del Concurso Provincial de Villancicos, organizado por la sociedad "Ereintza" en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda. En la categoría infantil venció el coro errenteriarra "Orereta" y en la categoría popular el coro "Eresengi Gazte" de Billa-bona, dirigido por Asier Vitoria.

- El equipo de la "Real Sociedad" se proclamó campeón del II Torneo Alevín de Navidad, organizado por el C.D. "Touring", al vencer por dos goles a uno al iru-nés "Mariño".

30 de diciembre.-

- Diana por las calles de Agustinas de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- El representante del club ciclista "Laguntasuna" Iker Gurutzealde logró la victoria en la "Challenge Gipuzkoana" celebrada en el velódromo donostiarra de Anoeta.

31 de diciembre.-

- Manifestación con el lema "Gure etxeko atea zabalik dute", organizado por "Eleak Mugimendua".
- *Urte Zaharreko Koplak*, a cargo de Xenpelar Bertso Eskola y la sociedad "Ereintza".
- 10ª edición de la "San Silvestre", organizada por el Club Atlético de Rentería, con récord de participantes (670). El ganador absoluto fue el joven donostiarra Ignacio Tanko, en senior femenino venció la errenteriarra Leire Fernández, en junior masculino Urko Fernández y en esta categoría pero en femenino Natalia Tanco. En veteranos masculinos venció Víctor Madejón y en femenino Ana González. El mejor de Errenteria fue Xabier Lukin en chicos y Begoña Arano en féminas. El mejor del Club Atlético de Rentería en chicos fue Alberto Chacón y en chicas Esther Estefanía.

- En la "San Silvestre Txiki" en la categoría benjamines ganó Gorka Amigot en chicos, en mujeres Amaia Errazkin. En la categoría alevín Imanol Clavo y Eider Albistur, en la infantil fueron vencedores Oroitz Sein y Nahia Vicente. Para finalizar, los ganadores en la categoría cadete fueron Jon Ávila y Judith Sánchez.



3 de enero.-

- Tres jóvenes errenteriarra, Arkaitz Anza, Xabier Lujanbio y Maitane Linazasoro, condenados por su presunta militancia en la organización juvenil Segi, anunciaron su intención de pasar a la clandestinidad para *continuar con su labor política*.

4 de enero.-

- El establecimiento "Benetton" ganó el concurso de escaparates convocado por la asociación de comerciantes "Errenkoalde". El premio fue entregado por el presidente de la asociación Imanol Iparragirre y el alcalde Julen Mendoza.
- Encuentro de balonmano "Torneo Bankoa" en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda, participando los clubes "Ereintza", "Pulpo" de Zumaia y "Urnieta". Era un encuentro participativo, no competitivo.

5 de enero.-

- Tradicional Cabalgata de Reyes por las calles del centro. También la asociación de vecinos de Beraun organizó por el barrio su propia Cabalgata.
- La madrileña Juncal Baeza, en castellano, y Miren Juaristi, en euskera, fueron las ganadoras del XXXII Concurso de Cuentos "Villa de Errenteria", organizado por la sociedad "Ereintza". En el apartado de menor de 25 años venció la oartzuarra Karmele Mitxelena y como mejor autor local el errenteriarra Aitor Albistur.
- La ONG "Illimani" entregaron alimentos con destino a la población de Mali.
- El "Touring" se impuso al "Lagun Onak" por tres goles a uno.

6 de enero.-

- Tradicional concierto de Reyes de la Banda de la Asociación de Cultura Musical, en la plaza de los Fueros
- VII Cross de Fandería, organizado por su asociación de vecinos. En prebenjamines chicas venció Irati Iburguren, en chicos Unatx Jiménez. En alevines Ekiñe Rivas e Imanol Clavo. En infantiles vencieron Nahia Vicente e Iker Goñi. Y en cadetes, Melani Buján, no participando ningún chico.

7 de enero.-

- El Ayuntamiento amplió la OTA al barrio de Gaztaño.
- Los cuatro alcaldes de la comarca llamaron a participar en la manifestación convocada para el día 12 en Bilbao bajo el lema "Derechos humanos. Solución. Paz", convocada por la plataforma "Herrira".

10 de enero.-

- Charla de Joseba Oliberi sobre el coaching deportivo, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu" en su sede social.
- El departamento de medio ambiente del Ayuntamiento comenzó las obras de reforma de las bordas municipales (Burkondo, Asentso, Maizar, Pagotzarte, Malbazar, Ezpalaurgi, Irurita y Otraitz).



- Rueda de prensa para dar a conocer el ciclo de cine y teatro político "Eraikiz" organizado por el Ayuntamiento. Estuvieron presentes en esta presentación el alcalde Julen Mendoza y los concejales José Ángel Rodríguez (PSE-EE), Maite Peña (EAJ-PNV), José Manuel Herzog (PP) y José Manuel Ferradás (IU).
- En la antigua panificadora "Lekuona" se presentó el proyecto de instalación en estos locales del centro



dedicado a la danza "Dantzagune", servicio dependiente de "Arteleku". Esta iniciativa fue presentada por la diputada foral de cultura Ikerne Badiola y el alcalde Julen Mendoza, acompañado de varios corporativos. También estuvieron presentes la directora foral de cultura y concejala errenteriarra Garazi López de Etxezarreta, el director del "Koldo Mitxelena" Frantxís López de Landatxe, la de "Tabakalera" Ane Rodríguez, el responsable de proyectos de 2016 Igor Otxoa, el director general de "Dantzaz" Fernando Sáenz de Ugarte, la de "Dantzagunea" Arantza Balentziaga, la de "Arteleku" Esther Larrañaga y Jon Maia, de la compañía de danza "Kukai".

11 de enero.-

- El grupo de danza "Elirale" ofreció un ensayo público en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".
- El Ayuntamiento taló el antiguo pinar privado de pino insignis de Floreaga, para reconstruir un robledal público.

12 de enero.-

- Se entregaron los premios del certamen de pintura que anualmente organiza "Pinturas Iztietia". El ganador fue Fernando Caballero Moreno; el premio joven recayó en Néstor Babón Arcauz y el de niños en Lorena Hernández Vicente.
- Derrota del C.D. "Touring", por tres a uno, ante el "Ostadar".

Del 12 al 30 de enero.-

- La Comisión de Residuos del Consejo Asesor de Medio Ambiente organizó diversas reuniones en todos los barrios del municipio.



13 de enero.-

- Tercera etapa de la "Ruta del Queso", entre Lizarrusti y Ordizia, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

- Victoria del baloncesto "Oiarso" ante el "Cafés Aitona", por 69 a 62.

- Asamblea de la sociedad "Gure Toki".

- Diana por las calles de Beraun de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.

- *Día de las Migas* en la Alameda de Gamón, organizado por el Centro Extremeño "Monfragüe".

14 de enero.-

- Fallece el pianista Félix Lavilla Munarriz.
- Se instalan, por primera vez, catorce papeleras de recogida selectiva en la vía pública del casco histórico.

15 de enero.-

- La lluvia provocó diversas inundaciones, sobre todo en la zona de Larzabal y Fandería. A dicha zona se desplazaron el alcalde Julen Mendoza y los ediles Luisma Díez y José Manuel Ferradás.

16 de enero.-

- Asamblea del Club Atlético Rentería.

17 de enero.-

- Nagore Indakoetxea entregó al Ayuntamiento el trofeo de "Doinu Zahar" que había conseguido en el campeonato celebrado en Pasai Donibane el pasado 24 de noviembre. En este acto estuvo presente el alcalde Julen Mendoza y el concejal pasaitarra Juanra Cano.

17 y 18 de enero.-

- Sendos conciertos en el bar "De Cyne Reyna". El primero protagonizado por Iñaki Salvador y Ainara Ortega bajo el título "Kantagin jazz" y el segundo por el cantautor madrileño "El Pulgarzito" que presentó su último disco "Lo mejor por venir".

18 de enero.-

- Tamborrada infantil del colegio "Cristóbal de Gamón", que dado el mal tiempo tuvo que celebrarse en el gimnasio de dicho centro.

19 de enero.-

- Manifestación en Donostia convocada por "Eleak Mugimendua" contra la sentencia condenatoria a cinco jóvenes errenteriarra por su presunta militancia en "Segi". El alcalde Julen Mendoza había manifestado su adhesión a dicha convocatoria. Tras esta manifestación agentes de la Ertzaintza detuvieron a tres de estos jóvenes, concretamente a Xabier Lujanbio, Maitane Linazasoro y Arkaitz Anza.

- Victoria del "Touring" ante el "Aurrera" de Ondarroa, por un gol a dos. El "Beti Ona", por su parte, cosechó una derrota ante el "Usurbil" por tres goles a uno.

20 de enero.-

- Asamblea de la sociedad "Gau Txori".
- La Banda Municipal de Txistularis ofreció un concierto en los arkupes del Ayuntamiento, acompañada por la tamborrada infantil del colegio "Koldo Mitxelena", ya que era el día de San Sebastián.
- Concierto de Oscar Benas en "Mikelazulo".
- Campeonato de Gipuzkoa de cross en Lazkao en categoría de veteranos. El equipo femenino del CAR, compuesto por Merche Bautista, Susana Ruiz, Esther Estefanía y Marta Heredia, se proclamó campeón, mientras que el masculino quedó en cuarto lugar. Este último estaba formado por Alberto Chacón, Iñaki Mayo, Antonio Castro y Txema Arenzana.

21 de enero.-

- Asamblea de la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".

Del 21 al 24 de enero.-

- Jornadas de puertas abiertas en el colegio "Koldo Mitxelena".
- El PSE-EE solicitó la implantación del quinto contenedor de recogida de residuos.
- Rueda de prensa para dar a conocer la oferta educativa pública en la villa. Estuvieron presentes la concejala de educación Irune Balentziaga y los directores de los colegios "Cristóbal de Gamón", "Koldo Mitxelena", "Langaitz" y "Beraun Berri", Ana Isasa, Marian Hernández, Ritxar Maritxalar y Leire Castilla, respectivamente.

24 de enero.-

- Acto de apertura oficial en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" del ciclo de cine y teatro político "Eraikiz", con la película "Memorias de un conspirador" y la presencia del director del filme errenteriarra Ángel Amigo y el protagonista de la cinta y político socia-



lista Jesús Eguiguren. Antes del visionado de la película, el alcalde Julen Mendoza ofreció unas palabras a los asistentes. Hubo mucha expectación y asistencia, entre los que se encontraban los alcaldes de Irun y Pasaia (José Antonio Santano y Amaia Agirregarabia), ex-alcaldes de Errenteria (Miguel Buen, Adrián López y Juan Carlos Merino), ex-presos de ETA, familiares de personas asesinadas, concejales de todos los grupos políticos, etc.



- Según comunicó el departamento municipal de medio ambiente se cerraron dos vertederos de amianto que se encontraban en suelo público en el barrio de Zamalbide.



- Asamblea del club de jubilados "Arramendipe" del barrio de Pontika.

25 de enero.-

- El grupo EH Bildu hizo su presentación oficial en Merkatuzar, aprovechando para dar a conocer el primer número de la publicación "Errenteria-Orereta Bilduz".

26 de enero.-

- Cena anual en la sociedad "Gau Txori" de los vecinos y nacidos en la calle Santxo-enea.

- Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Aretxabaleta".
- Salida a la *Gipuzkoa profunda*, organizada por el Motoclub "Gurekin".
- Proyección del documental "Ventanas al interior", dentro del ciclo de cine y teatro político "Eraikiz", con la presencia de su directora Mireia Gabilondo y el ex-preso Jon Ugalde.
- Asamblea de la sociedad "Alkartasuna".

27 de enero.-

- Asamblea de la asociación de vecinos "Erreka" del barrio de Fandería.
- Diana por las calles del barrio de Alaberga de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- 24ª edición en Bilbao de los premios "Sabino Arana". Entre los premiados se encontraba el errenteriarra Peio Iburguren, presidente de Euskal Herriko Txistulari Elkarte.

Del 28 de enero al 8 de febrero.-

- Jornada de puertas abiertas en el colegio "Telleri".

29 de enero.-

- El Pleno del Ayuntamiento acordó la creación de una comisión sobre equipamientos culturales.

30 de enero.-

- Asamblea del club de jubilados "Arramendipe" del barrio de Pontika.
- El colegio "Telleri" organizó una jornada educativa en favor de la paz.
- La Diputación y 36 ayuntamientos de Gipuzkoa, entre los que se encontraba el nuestro, acordaron los criterios lingüísticos para los contratos públicos.

31 de enero.-

- Representación de la obra de teatro "A fuego lento", dentro del ciclo de cine y teatro político "Eraikiz".
- Asamblea de la sociedad "Ondarra".
- Actuación del grupo "Blues Thorpes" en el bar "De Cyne Reyna".

1 de febrero.-

- Concierto solidario con los afectados por la enfermedad del lupus en Perú, organizado por el colegio "Telleri".
- Asamblea del club de jubilados "San José" del barrio de Capuchinos.

- Inauguración en la Cafetería "Zubia" de una exposición de cuadros realizados por habitantes de un pueblo de Senegal.
- Comparsa de Caldereros, organizada por Erreterria Musikal.
- Nueva campaña en los colegios de sensibilización medio ambiental.



2 de febrero.-

- Proyección de la película "Hablan los ojos", dentro del ciclo de cine y teatro político "Eraikiz", con la presencia de su director Gorka Espiau, el ex-preso Josean Agirre y Rosa Rodero, viuda de Joseba Goikoetxea (asesinado por ETA).
- Comparsa de Caldereros, organizada por la asociación de vecinos "Arditurri" del barrio de Alaberga.
- Asamblea de la sociedad "Niessen".
- Tradicional matanza extremeña, organizada por el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".

1 y 2 de febrero.-

- Juventudes Socialistas de Erreterria organizó diversos actos en la Alameda en solidaridad con el Sáhara.



2 de febrero.-

- Derrota del "Touring" ante el "Trintxerpe", por tres goles a uno.
- El baloncesto "Oiarso" venció, por 58 a 52, al "Azkuene".

2 y 3 de febrero.-

- El equipo del CAR obtuvo un total de nueve medallas (tres de oro, cuatro de plata y cinco de bronce) en el XXIV Campeonato de España de atletismo veterano en pista cubierta, celebrado en el Palacio de los Deportes de Zaragoza.

3 de febrero.-

- Nueva comparsa de Caldereros, esta vez organizada por el colegio "Telleri".
- Concierto en la Herriko Plaza de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga, que estarán acompañados por la comparsa de Caldereros de "Telleri".
- Naiara Casi, del equipo de "Txakurkrosa Oarsoaldean", se impuso en el segundo campeonato de txakurkros organizado en Zumaia.

4 de febrero.-

- Coplas de Santa Águeda, a cargo de miembros de la sociedad "Ereintza", que recordaron en sus cantos a la ikastola "Orereta" y al equipo de balonmano "Ereintza". También salieron a la calle a cantar estas coplas alumnos y alumnas de los colegios "Koldo Mitxelena" y "Telleri".
- El colectivo ecologista "Eguzki" instó al Ayuntamiento a defender Añarbe como zona de reserva forestal.

5 de febrero.-

- Inauguración en "La Cafe de los Chicos" de una exposición de fotografías del errenteriarra David Viz.

7 de febrero.-

- Empezaron los actos con motivo de los Carnavales en la Residencia Municipal de Ancianos.
- Con el Azeri Dantza se iniciaron los Carnavales.

8 de febrero.-

- Concentración frente a las oficinas de "Lanbide", en el barrio de Beraun, convocada por la Asamblea de Trabajadores en paro de Oarsoaldean.
- El Ayuntamiento construye dos balsas para anfibios forestales en los parajes de Kutarro y Bizarain, en las faldas de San Marcos.

- La lluvia deslució el desfile de Carnaval que habían previsto diversos colegios. La jornada finalizó con la presentación de las doce comparsas en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda.

- Desfile de Carnaval Vasco, organizado por Errenteria Musikal.

- El prestigioso director de coros letón, Maris Simais, fue recibido en el Ayuntamiento, dado que durante ese fin de semana estaba impartiendo una clase magistral a los componentes del coro "Landarbaso". En este acto estuvieron presentes la primera teniente de alcalde Alazne Korta y la edil Garazi Lopez de Etxezarreta.

- Inauguración de una exposición de pinturas del errenteriarra José Ángel Pérez Eizaguirre en el bar "Oartzun".

9 de febrero.-

- I Triatlón Indoor de Errenteria, organizado por la empresa "Servicio, S.L.", con la colaboración del Patronato Municipal de Deportes. Los ganadores fueron Beñat Lekue y Maialen Garmendia.

- Presentación oficial, durante el partido que disputó el "Touring" contra el "Oartzun" en Fandería, de la primera peña del C.D. "Touring", que tiene por nombre "Kantina Taldea".

- Se suspendió el desfile de Carnaval a causa de la abundante lluvia.

10 de febrero.-

- Desfile de Carnaval, en el que participaron las comparsas "Danza-rin", "Telleri", "Furius", "Kaos", "Odyssey", "Eureka", "Alaia", "Showtime", "Gaztedi Txiki", "Langaiz" y miembros del club de jubilados de Beraun.

- Los alumnos del departamento de electrónica de "Don Bosco", Iván Sardón, Aitor García y Sergio Sánchez, participaron en las "Spainskills" (Olimpiadas de la Formación Profesional), celebradas en Madrid.

12 de febrero.-

- Manifestación convocada por "Eleak Mugimendua".
- Asamblea del club de jubilados "La Magdalena" del barrio de Alaberga.

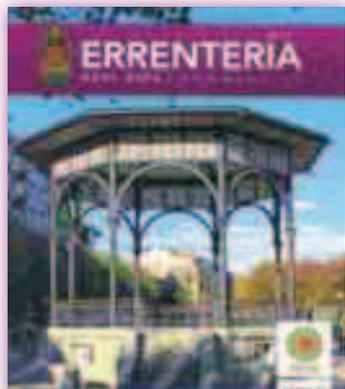
- Se suspendió el Entierro de la Sardina, dada la imposibilidad de realizarlo ante el mal tiempo reinante.

13 de febrero.-

- El joven errenteriarra Aitor Franco fue encarcelado en Martutene para cumplir la condena de seis años impuesta por la Audiencia Nacional.

14 de febrero.-

- Asamblea del club de jubilados "El Parque" de Galtzaraborda.
- El Ayuntamiento editó una guía municipal, junto con la empresa "Zure Leku, S.L.", y un plano-guía con la empresa "Nekar".



- Actuación del grupo bilbaíno "Moonshine Whiskey" en el bar "De Cyne Reyna".
- Los alumnos de Errenteria Musikal, Maider Quintanilla, Manu Gaigne y Jon Patxe, fueron seleccionados para participar en la Orquesta de Alumnos de Euskadi.
- El errenteriarra Iñigo Legorburu venció en el certamen de cartas de amor, celebrado en Bergara.

15 de febrero.-

- El presidente de la Mancomunidad de San Marcos, Denis Itxaso, dio a conocer el inicio de los trabajos de cerrado definitivo del vertedero errenteriarra.
- 25º aniversario del Patronato de la Residencia Municipal de Ancianos, con la presencia del alcalde Julen Mendoza, el presidente de este organismo Jon Txasko y componentes de aquel primer Patronato.

16 de febrero.-

- Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima. Este concierto contó con dos solistas: la clarinetista Lourdes Rodríguez y la percusionista Nhora Indakoetxea.
- Salida mañanera a Irun-Hondarribia, organizada por los clubes de jubilados.
- Asamblea de la asociación de vecinos de Fandería.
- Rueda de prensa a cargo del delegado de juventud Unai Unsuain, la representante de la empresa "Hezi-zerb" Pilar Azpeitia y el coordinador de los locales de jóvenes Ibai Narbarte, para dar a conocer la próxima campaña de colonias y campamentos juveniles.

17 de febrero.-

- Excursión a la población vizcaína de Carranza, organizada por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".
- La comparsa de *iñudes* y *artzaías* desfilaron un año más a iniciativa de la ikastola "Orereta".
- Derrota del "Touring" ante el "Beti Gazte", por dos goles a cero; y victoria del "Beti Ona", por uno a cero, ante el lezoarra "Allerru".
- Victoria del baloncesto "Oiarso", por 35 a 47, ante el "Orioko".
- Naiara Casi, del club "Txakurkrosa Oarsoaldean", se proclamó tercera en la prueba celebrada en la ciudad burgalesa de Covarrubias, valedera para la Copa de España.

18 y 19 de febrero.-

- Campeonato de Euskadi de pista cubierta en el velódromo de Anoeta. El equipo femenino del CAR obtuvo siete medallas de oro y una de plata, cuyo reparto individual fue: Inés Pérez tres oros, Esther Estefanía dos oros, Marta Heredia una de oro y Susana Ruiz una de oro y una de plata. En cuanto a la participación masculina, ésta obtuvo trece medallas de oro, cuatro de plata y una de bronce: Antxon Basurko una de oro, Rafa Ferrer dos de oro y dos de plata, Iñaki Mayo una de plata, Alberto Chacón una de oro, Juan Pedro Paulis una de oro, Antonio Castro dos de oro, Txema Arenzana dos de oro, Oscar Tijero una de oro, Koldo Ganzarain una de plata y una de bronce, Jesús Zabache una de oro, Fernando Dublang una de oro y José Mari López una de oro.

19 de febrero.-

- Charla sobre "Crisis prolongada, solidaridad reforzada" en la Sala "Reina", organizada por el arcipresbitero de Errenteria-Oarsoaldea. El ponente fue Martín Iriberry, delegado provincial del sector social de la Compañía de Jesús y director gerente de la Fundación "Ignacio Ellacuría".
- Charla en la Casa "Xenpelar" sobre higiene espinal y salud, a cargo del Xabier Mendiara.

20 de febrero.-

- Proyección, en "Mikelazulo", de los documentales "Los Nahua, 20 años después" y "Euskal Herria, ezkuzko zorra / la deuda oculta".

21 de febrero.-

- Comenzó una iniciativa que consistía en que un cocinero o cocinera elaborara una cena con platos de su país de procedencia. Esta iniciativa fue organizada por "SOS Racismo", junto con el restaurante "Gaztelu".

- En la sede del Grupo de Montaña "Urdaburu", Beñat Olaizola y Aitor Vidal proyectaron fotografías y videos sobre su viaje realizado Grecia-Munich-Errenteria en bicicleta.
- Primera reunión de un grupo de personas de la comarca para poner en marcha una asociación republicana.
- Esther Uria ofreció un monólogo en el bar "De Cyne Reyna".

22 de febrero.-

- El PSE-EE se felicitó de que *por fin se vaya a construir la presa de Fandería*.

23 de febrero.-

- La asociación "La Ilusión" proyectó en la Sala "Reina" el documental "Lucio: anarquista, atracador, falsificador; pero sobre todo albañil", estando presente el propio Lucio Urtubia.
- Salida del "Motoclub Gurekin" a la localidad navarra de Arroniz.
- 131 coches y 14 motos participaron en la III Travesía "Don Bosco", organizada por este instituto de formación profesional y el Real Automóvil Vasco Navarro.
- Victoria del C.D. "Touring" ante el "Beti Gazte", por tres goles a uno.

24 de febrero.-

- Salida para esquiar en Luz Ardiden, organizada por el club deportivo "Gamon".
- Clausura en la Casa "Xenpelar" de una exposición fotográfica de nuestro vecino Mikel Mitxelena bajo el título "Jaizkibel: sinfonía de colores y formas".



- Diana por las calles de Galtzaraborda de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Segunda edición del Canicross de Tolosa, venciendo Naiara Casi en la categoría senior femenina, en junior

masculino venció Jon Pérez y en veteranos máster masculino Patxi Azpiazu, todos ellos del equipo "Txakurkrosa Oarsoaldean".

- Victoria del baloncesto "Oiarso", por 67 a 61, ante el "Donosti Dolphins".
- Los alumnos y alumnas de Errenteria Musikal lograron doce medallas de oro y cuatro de plata en el VIII Festival de Piano celebrado en Andoain. Asimismo consiguieron dos menciones especiales, que recayeron en Jon Eizmendi e Irati Zabala.

25 de febrero.-

- Se instaló en la plaza Xabier Olaskoaga un punto de información sobre la tarjeta *Mugi* (nuevo sistema tarifario unificado del transporte público en Gipuzkoa).
- La nieve llegó al monte San Marcos.

27 de febrero.-

- Proyección, en "Mikelazulo", del documental "Fin Civ (El fin de la civilización)".
- Coincidiendo con el 37 aniversario de la proclamación de la República Árabe Saharaui Democrática se colocó en el balcón del Ayuntamiento un cartel en solidaridad con el pueblo saharauí.



28 de febrero, 1 y 2 de marzo.-

- Primera feria del stock en la calle, organizada por la asociación de comerciantes "Errenkoalde".

28 de febrero, 14 y 21 de marzo.-

- Jornadas de cine para mujeres en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizadas por el grupo feminista "Amalatz".

Del 28 de febrero al 9 de marzo.-

- Exposición en la Casa "Xenpelar" de trabajos de patchwork, realizados por alumnas del Taller Municipal de Artes Plásticas, para conmemorar el *Día de las Mujeres*.

1 de marzo.-

- La escritora erreneriarra Pilar Cavero firmó ejemplares de su último libro "Entre lo dulce y lo amargo" en "Xenpelar Kultur Denda".
- Presentación de los equipos del club ciclista "Laguntasuna" en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda, aprovechando para inaugurar una exposición de fotografías sobre este deporte en nuestra comarca.

2 de marzo.-

- El grupo de teatro "Ertza Dantza" representó en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" la obra titulada "N.A.N."
- La Diputación realizó una campaña de eliminación de especies exóticas invasoras en las riberas del río Oiartzun, tras lo cual se procedió a la restauración de hábitats fluviales, plantando 2.000 árboles y arbustos.
- Concierto en el bar "Haizea" del grupo "The Wedding Band".
- Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Trintxerpe".

2 y 3 de marzo.-

- La asociación cultural "Concha Rociera" organizó diversos actos con motivo del *Día de Andalucía*.

2, 8 y 9 de marzo.-

- El grupo de teatro "Langagorri" representó, en el salón de actos de la iglesia de Nuestra Señora de Fátima, la obra titulada "Aquí no paga nadie".

3 de marzo.-

- Quinta y última etapa de la "Ruta del Queso", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Asambleas de las asociaciones de vecinos de Pontika y Zamalbide.
- Diana por las calles de Gaztaño de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.

5 de marzo.-

- El alumno de "Don Bosco" Borja Garralda consiguió una medalla de bronce en las Olimpiadas de Formación Profesional "Sapinskills".
- Inauguración en la "Cafe de los Chicos" de una exposición de pinturas sobre *iñudes*, a cargo de la donostiarra Begoña Muniategi.
- El Ayuntamiento se sumó a los actos programados con motivo del *Día Internacional de las Mujeres*.
- La Junta de Portavoces, con la abstención del PSE-EE y PP, aprobó exigir la derogación de la denominada "doctrina Parot".

7 de marzo.-

- Proyección de diapositivas en la sede del Grupo de Montaña "Urdaburu" sobre el viaje a Marruecos de Karlos Bayón.
- Actuación del grupo donostiarra "Correos" en el bar "De Cyne Reyna", presentando su último disco titulado "Esponjas para borrar el horizonte".

8 de marzo.-

- Diversas actividades con motivo del *Día de las Mujeres*, entre ellas el tradicional festival de los grupos de mujeres en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda y posterior manifestación.
- Espectáculo en euskera, titulado "Tatxin eta Tatxan", en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".
- La asociación "Atlas" dio a conocer la supresión este año de los "Encuentros Rúnicos" que durante años se celebraban durante la Semana Santa. EL PSE-EE criticó la gestión del departamento de juventud en la preparación de este evento que este año no se celebraba.

9 de marzo.-

- Teatro de calle en la plaza de los Fueros a cargo del grupo "Atsoak dantzan", con motivo del *Día de las Mujeres*.
- La oiartzuarra Goiatz Labandibar y la errenteriarra Olatz Arozena ganaron la tercera edición de los premios "Mariasun Landa", convocada por el Consejo de Igualdad.
- Asamblea de la Asociación de Antiguos Alumnos de Telleri.
- Nueva edición de la *kantujira*, acompañada por la Banda Municipal de Txistularis.
- Cadena humana desde la plaza de los Fueros, convocada por "Oarso Taldea" *contra la crisis y sus responsables*.
- Actuación del coro "Orereta", dirigido por Imanol Elizaso, en la octava edición del encuentro de corales "Villa de Laguardia".
- El Colegio Oficial de Enfermería rindió homenaje a 18 enfermeras gipuzkoanas, entre las que se encontraba Charo Irigoyen, que durante diez años trabajó en el Centro de Salud de Beraun.
- Empate a un gol en el partido disputado en Oñati entre el "Touring" y el "Aloña Mendi". Por su parte, el "Beti Ona" fue derrotado por el "Munibe", por cuatro goles a cero.

Del 9 al 17 de marzo.-

- "Mikelazulo" organizó diversos actos relativos a la ecología.

10 de marzo.-

- VI Canicross en Susperregi, organizado por "Txakurkrosa Oarsoaldean". El vencedor fue el zumaiarra Pedro Etxeberria, y en féminas se impuso Naiara Casi.

- El judoka del club "Saioa", Pedro Cazorla consiguió una medalla de plata en la fase sector norte del campeonato de España júnior de judo, celebrado en Pamplona.
- Diana por las calles de Pontika de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Concierto en la plaza de los Fueros a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical.
- *Muxikos* en la Herriko Plaza, organizados por "Beti Prest Dantza Taldea".
- El errenteriarra Joseba Pikabea resultó subcampeón del campeonato de Euskadi de aurreku, en la categoría de 7 a 11 años, celebrado en Elgoibar.
- Xabier San Sebastián, del club ciclista "Limousin" venció en el XXX Premio "Villa de Errenteria" en categoría juvenil. El premio al mejor corredor local recayó en Eneko Iparragirre, del club ciclista "Laguntasuna".
- Derrota del baloncesto "Oiarso" ante el "Donibasket", por 54 a 39.

11 de marzo.-

- El PSE-EE criticó a Bildu por colocar la enseña de Venezuela en el balcón del Ayuntamiento, en recuerdo del presidente de ese país fallecido estos días Hugo Chávez.

13 de marzo.-

- Charla en el colegio "Koldo Mitxelena" sobre contaminación electromagnética, ofrecida por Asier Agirre, de Geobitek.

14 de marzo.-

- Concierto de Ñaco Goñi y Xulián Freire en el bar "De Cyne Reyna".

15 de marzo.-

- Comenzó, impulsado por el departamento de juventud, un proceso participativo para regular los locales juveniles que proliferan en muchos barrios. Este proceso fue presentado por el delegado de juventud Unai Unsuain, el de urbanismo Luisma Díez y la representante de la empresa consultora "Aztiker" Susana Martínez.
- Centenares de niños y niñas salieron en la *Korrika Txiki*.
- El alumno del instituto "Koldo Mitxelena", Markel Txasko Mitxelena venció en el concurso literario "Resurrección M^a de Azkue", convocado por Euskaltzaindia.

Del 15 al 17 de marzo.-

- *Jornadas de Artesanía e Innovación*, organizadas por el colectivo "Artiola", con la colaboración de la Dipu-

tación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento. Dentro de estas jornadas se organizó el concurso "Inspírate en el kaiku", del cual fue ganadora la donostiarra Marta Fernández.

16 de marzo.-

- Octava etapa de la travesía "Divisora de aguas cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- La plaza Lehendakari Agirre fue el escenario de una exposición de ala delta y parapente, organizada por la sociedad "Txintxarri".

17 de marzo.-

- "Mikelazulo" organizó un taller de pensamiento ecológico.
- Concierto en los *arkupes* del Ayuntamiento de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Preestreno en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" de la obra teatral "Terapiak".
- Se celebró el torneo provincial de sofbol sala femenino en categoría cadete, organizado por el club errenteriarra "Rentoks". Este evento fue presentado por el presidente del Patronato Municipal de Deportes, Unai Unsuain, y los representantes de la organización Ricardo Garre y Ana Cuesta. El equipo local quedó el tercero, siendo el ganador el "Ordiziako Sofbol" de Lazkao.
- Actuación de la Coral "Andra Mari" en el XXXI Ciclo de Música Sacra, celebrado en la parroquia de Nuestras Señora de la Asunción, en Hondarribia.

- Derrota del baloncesto "Oiarso" ante el "Ruibal", por 58 a 75.

18 de marzo.-

- La asociación de vecinos de Beraun convocó una asamblea para tratar el tema del cierre del vertedero. Acudieron a esta convocatoria el presidente de la Mancomunidad de San Marcos, Denis Itxaso, y su gerente Pedro Ugartemendia.
- Visita institucional y de agentes sociales para conocer la experiencia del área de compostaje comunitario del barrio donostiarra de Añorga-Txiki.

19 de marzo.-

- Inauguración en la Casa Xenpelar de una exposición sobre el esperanto, organizada por el colectivo "La Ilusión".

19 y 20 de marzo.-

- Imanol Erriondo, Ramón Redondo y Manu Mendizabal, alumnos de "Don Bosco", participaron en

Madrid en la novena edición del concurso de robots "Madridbot".

20 de marzo.-

- El movimiento "Herrira" convocó una concentración y una cadena humana en contra de la denominada "doctrina Parot".
- Presentación en la plaza Pablo Sorozabal del Consejo Local de Sortu.

21 de marzo.-

- Charla en la Casa Xenpelar bajo el título "Esperanto: idioma libre internacional", a cargo de Josu Herrarte y organizada por el colectivo "La Ilusión".
- La comida marroquí fue la protagonista de la segunda cena organizada por "SOS Racismo" y el restaurante "Gaztelu".
- La administración de lotería de la calle Kapitan-enea repartió 60.000 euros en premios.
- Falleció, a los 56 años, Juan Pardo San Gil, colaborador de *Oarso* y de la revista *Bilduma*, que edita el archivo y biblioteca municipal de Errenteria.

22 de marzo.-

- Concierto del grupo "Los Raíles" en el pub "Zuzen".
- El alcalde Julen Mendoza envió un escrito a los medios de comunicación pidiendo a los vecinos y vecinas que participaran en la 18ª edición de la *Korrika*.
- Iñigo Legorburu venció en la sexta edición del certamen de cartas de amor, celebrado en Hendaya.

23 de marzo.-

- Tuvo lugar en Fandería una prueba del IX Campeonato Europeo de Atletismo de Veteranos (EVACI-2013). En él participaron 13 miembros del Club Atlético Rente-



ría: Esther Estefanía, Inés Pérez, Susana Ruiz, Merche Bautista, Antxon Basurko, Rafa Ferrer, Koldo Ganza-rin, Oscar Tijero, Antonio Castro, Iñaki Mayo, Txema Arenzana, Juan Pedro Paulis, Jesús Zabache y Fernando Dublag. Esther Estefanía e Inés Pérez obtuvieron tres medallas.

- Nueva edición del *Día del Árbol* en el bosque generacional de Arramendi, organizado por los departamentos municipales de medio ambiente y mantenimiento urbano.
- 16ª edición de la *Feria de Plantas y Flores* en la plaza Xabier Olaskoaga, organizada por "Behemendi", el Ayuntamiento y la agrupación de viveristas de Gipuzkoa.



- El Ayuntamiento se sumó a la iniciativa "La hora del planeta" apagando durante una hora las luces de la Casa Consistorial.
- Asamblea de la sociedad de caza y pesca "Txepetxa".
- Finalizaron las obras del nuevo *bidegorri* de la Alameda.

24 de marzo.-

- Diana por las calles de Agustinas de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- El equipo "Autoridad Portuaria de Pasaia" ganó la segunda fase del torneo de fútbol-7 organizado por el Patronato Municipal de Deportes.

25 de marzo.-

- Concentración en la Herriko Plaza con el lema "Actualización pensiones - Murrizketarik ez", convocada por la plataforma de jubilados y pensionistas "Duintasuna" y los clubes de jubilados de Agustinas, Capuchinos, Beraun y Alaberga.

26 de marzo.-

- Presentación del libro "La gesta traicionada", a cargo de Alfredo Velasco Núñez. Este acto fue organizado por el colectivo "La Ilusión".

- El departamento de medio ambiente editó un folleto informativo sobre las especies de flora exótica invasora y su distribución en los barrios del municipio.

27 de marzo.-

- Reapertura del espacio lúdico y cultural del fuerte de San Marcos.
- Comenzó la sexta edición de la muestra de documentales "Lupa", organizada por "Mikelazulo" y el "Guardetxe" de Donostia.

29 de marzo.-

- Tradicional *Vía Crucis* de Viernes Santo a San Marcos desde la iglesia de Zamalbide.

1 de abril.-

- La Mancomunidad de San Marcos inició la recogida puerta a puerta de los residuos de las zonas industriales de su ámbito, incluidas las tres de Errenteria.

2 de abril.-

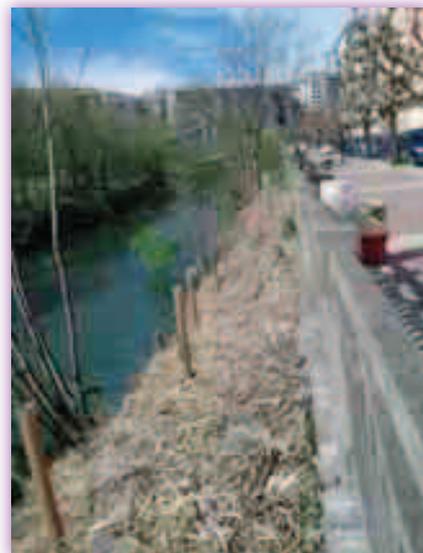
- Eresbil convocó la sexta beca "Juan Zelaia" de música.
- Una veintena de empresas de la comarca se hizo con el diploma de calidad turística. Entre ellas se encontraban dos de nuestra villa: el bar "Irrintzi" y "Casa Aramendia". Los diplomas les fueron entregados en el Bilbao Exhibition Center de manos de la consejera de desarrollo económico y competitividad del Gobierno Vasco, Arantza Tapia
- Inauguración en "La Cafe de los Chicos" de una exposición de la pintora errenteriarra Irene Valle.

4 de abril.-

- Rueda de prensa para dar a conocer la 28ª edición de la "Muestra Gastronómica", organizada por la sociedad "Euskaldarrak". En esta edición participaron 22 sociedades de la comarca. De Errenteria fueron "Hermanos Camino", "Lagunak", "Gau Txori", "San Huberto", "Txintxarri", "Txepetxa", "Landare", "Ostarte", "Euskaldarrak", "Gure Toki", "Ondarra",

"Niessen", "Kilkerrak" y "Alkartasuna"; de Pasaia, "Itsasmendi", "La Armonía", "Lore Txorta" y "Yola"; de Lezo "Ixkulin" y "Alzate"; de Oiartzun, "Bizardi" y "Aldeguna".

- Rueda de prensa en los *arkupes* del Ayuntamiento a cargo de un grupo de errenteriaras de diversas ideologías para dar a conocer los actos conmemorativos del 82 aniversario de la II República.
- Diana por el centro de la villa de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- El PSE-EE emitió un comunicado en el que afirmaba que el sistema de recogida de basuras "puerta a puerta" aumentará el denominado "turismo de la basura".
- El donostiarra Iker Esteban ganó el primer torneo de ajedrez infantil organizado por la sociedad "Beraun Bera".
- Comenzaron los trabajos de rehabilitación de las riberas del río Oiartzun.



8 de abril.-

- Se reanudaron las clases de comunicación en euskera, organizadas por la asociación "Banaiz Bagara" y la colaboración del Ayuntamiento.
- "Casa Aramendia" reabrió seis pastelerías en Donostia que habían cerrado sus puertas tras la quiebra de la empresa "Rich".
- El Gobierno Vasco instaló un medidor temporal de la contaminación atmosférica en el barrio de Capuchinos.

9 de abril.-

- Ensayo público en la sala de danza del Centro Cultural "Villa de Errenteria" del última espec-



título de "Kukai Dantza Konpainia" titulado "Komunikazioa-Inkomunikazioa".

- Proyección, en la Casa "Xenpelar", de la película "A un paso", organizada por un grupo de errenteriaras republicanas.
- Comenzó el programa denominado "Juegos y canciones", organizado por la asociación "Lau Haizetara Euskaldunon Elkarte".
- Se inauguró el bidegorri municipal de uso exclusivo para bicicletas en la Alameda de Gamón, entre la plaza Fernández de Landa y la rotonda de Santa Clara.

Del 9 de abril al 20 de junio.-

- El departamento municipal de euskera, en colaboración con AEK, organizó un curso de euskara para inmigrantes.



10 de abril.-

- Inauguración en la Casa "Xenpelar" de una exposición de fotografía sobre el ciclismo, organizada por el club ciclista "Laguntasuna".
- También, esta vez en Merkatuzar, se inauguró una exposición conmemorativa de los 25 años del club de remo "Hibaika".
- La coral "Landarbaso" fue seleccionada para competir en el Festival Internacional de Eisteddfod, que se celebrará en julio en la localidad galesa de Llangollen.

10, 17, 24 y 31 de abril.-

- Se organizó un taller de creación de danza en Errenteria Musikal, a cargo de Maider Oiartzabal.

12 de abril.-

- Derrota del "Touring" ante el "Tolosa", por cero a cuatro goles. En este encuentro se contó con la pre-

sencia de miembros del colectivo con síndrome de down "Atzegi".

- Cena anual en la sociedad "Amulleta" de los colaboradores de esta revista "Oarso".

Del 12 a 14 de abril.-

- Sexta edición de la *Feria de Andalucía* en la Alameda de Gamón, organizada por la asociación "Concha Rociera". Como novedad, la feria fue inaugurada por el *bertsolari* Jon Maia.

13 de abril.-

- Salida mañanera a Oiartzun, organizada por los clubes de jubilados.
- El colectivo ecologista *Eguzki* mostró su disconformidad con el proceso de reparación de la presa de Fandería, que fue derribada por las inundaciones del año 2011.

- Victoria del baloncesto "Oiarso", por 75 a 59, ante el "Alde Zaharra B".

14 de abril.-

- Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en los jardines de la Residencia Municipal de Ancianos.
- Diana por el barrio de Beraun de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- *Muxikos* en la Herriko Plaza, organizados por "Beti Prest Dantza Taldea".
- Conmemoración de la proclamación hace 82 años de la II República. Hubo charanga, desfile por las calles del centro e izada de la bandera republicana y de la *ikurriña* en la Herriko Plaza. Este último acto lo protagonizó el veterano republicano Antonio Prior, al son del himno de la República.

16 de abril.-

- Presentación, en la Casa "Xenpelar", de la publicación de la errenteriarra Elixabete Perez Gaztelu titulada *Joxepa Antoni Aranberri*, dentro de las jornadas sobre mujeres *bertsolaris* organizadas por el Consejo de Igualdad.
- El grupo de mujeres "Patxiku Zelaia" organizó en la Sala "Reina" una charla sobre los dolores de espalda, cuyo ponente fue el doctor Marmier.

17 de abril.-

- Fue nombrado nuevo entrenador del C.D. "Touring" Egoitz Mendizabal, en sustitución de Manu Merino.

18 de abril.-

- La cena organizada por "SOS Racismo" y el restaurante "Gaztelu" se dedicó a la comida pakistaní.

- Conferencia, en la Casa "Xenpelar", sobre *Emakumeak eta bersolaritza. Begirada feminista*, a cargo de Ainhoa Agirreazaldegui, dentro de las jornadas sobre mujeres *bertsolaris* organizadas por el Consejo de Igualdad.
- Varios vecinos y vecinas acudieron al llamamiento realizado por el club de remo "Hibaika" para participar en una limpieza del río Oiartzun.
- Comenzaron las segundas jornadas de homenaje al periodista errenteriarra Agustín Sarasola, organizadas por "Mikelazulo". En la inauguración participó, ofreciendo una charla, el director de *Berria* Martxelo Otamendi.

19 de abril.-

- El Ayuntamiento se adhirió al "Día Mundial de la Bicicleta".
- Dos jóvenes de la ciudad francesa de Tulle, Anais da Silva y Margaux Fovanna, se encontraban realizando prácticas en la peluquería "Nuevo Estilo". La gestión de estas prácticas corrió a cargo de la asociación errenteriarra "Nexo" y se inscriben dentro del programa de becas "Leonardo da Vinci" de la Unión Europea.



20 de abril.-

- Décima etapa de la "Divisoria de Aguas Cantábrico-mediterráneas", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- El coro "Orereta" participó en la 19ª edición del certamen juvenil de habaneras celebrado en Torre Vieja.
- Los solistas errenteriarra Iker Mariñelarena y Mainer Zapirain actuaron, junto con la Orquesta Barroca de San Sebastián, en la iglesia de San Vicente de Donostia.
- Entrega de premios de la *Muestra Gastronómica* organizada por la sociedad "Euskaldarrak", con la presencia del alcalde Julen Mendoza y la concejala Garazi López de Etxezarreta. El primer premio recayó en la

sociedad lezoarra "Ixxulin", el segundo en la errenteriarra "Gure Toki", el tercero en la pasaitarra "La Armonía" y el cuarto en la sociedad anfitriona. El trofeo al plato más típico de sociedad fue para la pasaitarra "Lore Txorta"; y el del plato de mejor relación calidad-precio fue para la errenteriarra "Alkartasuna".

- Derrota del "Touring" ante el "Real Unión", por tres goles a cero, y también el baloncesto "Oiarso" regresó derrotado de Urretxu en el partido que disputó con el "Aluminios Alberdi", por 74 a 64.

20 y 21 de abril.-

- Representación del espectáculo "Komunikazioa-Inkomunikazioa", a cargo de "Kukai Dantza Konpainia" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

21 de abril.-

- Diana por las calles del barrio de Alaberga de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Muy buen ambiente en una nueva edición de la romería al monte San Marcos.
- El Club Atlético Rentería organizó una nueva edición de la Subida a San Marcos.



- La asociación de vecinos de Beraun dio a conocer su rechazo al sistema de recogida de basuras "puerta a puerta", exigiendo el cierre total del vertedero de San Marcos.

22 de abril.-

- Charla sobre la reserva forestal de Añarbe, organizada por el colectivo ecologista *Eguzki*, siendo los ponentes el concejal donostiarra Asier Jaka y el biólogo Kiko Álvarez.

Del 22 al 28 de abril.-

- Diversos actos en la "Semana Aniversario" organizada por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor". Entre las actividades programadas se encon-

traban una comida, bingo especial, actuación del grupo de teatro "Auzardi" y de las corales "Nagusilan" y "Maialen", excursión a Irache y un paseo por la ladera de San Marcos y Oiartzun junto con miembros de los clubes de jubilados de Bergara, Legazpi e Irun.

23 de abril.-

- Charla en la Sala "Reina" sobre "Pacificación y reconciliación de nuestro pueblo", cargo del obispo emérito Juan Mari Uriarte y organizado por el archiprestrazgo de Errenteria-Oarsoaldea.
- El colegio "Hijas de la Cruz" y los locales municipales de jóvenes organizaron diversas actividades con motivo del *Día del Libro*.

24 de abril.-

- Asamblea de delegados del sindicato LAB en la Sala "Reina".

Del 25 al 28 de abril.-

- Fiestas del barrio de Pontika, destacando el anual encuentro de encajeras de bolillos y la actuación de la Cofradía de Tambores de Amulleta. El embajador de estas fiestas fue Txema Cabrita, que todos los años es el encargado de bailar el toro de fuego durante estos días festivos.

26 de abril.-

- El PSE-EE criticó que la Comisión de Txoznas *equipare españolismo con racismo y sexismo*. Esta denuncia trajo consigo una posterior rueda de prensa a cargo del alcalde Julen Mendoza, la delegada de cultura Irune Balentziaga y el concejal José Manuel Ferradás, en la cual se afirmó que *no se permitirán discriminaciones en las txoznas de Magdalenas*. Asimismo, también el grupo Ezker Anitza-Izquierda Unida hizo su valoración sobre el asunto.
- Asamblea de la coral "Andra Mari".

Del 26 al 28 de abril.-

- Dos alumnos de "Don Bosco", Aitor García y Manu Mendizabal, participaron en el concurso de microbiótica "Robolot", celebrado en la localidad gerundense de Olot.

27 de abril.-

- Comida de ex-miembros del C.D. "Unión Txiki" para conmemorar los 42 años del club.
- La pareja formada por Joselu y Josean se proclamó vencedora de la tercera edición del campeonato de mus organizado por la sociedad "Niessen".
- Gran éxito de la pintora errenteriarra Cristina Guerrero en la galería "Kunst Haus" de la localidad alemana de Hannover.

- El coro "Landarbaso" actuó en la iglesia de San Juan Bautista de Donibane Lohitzune.

- Actuación del grupo teatral "Itzatu", representando la obra "Sauna de Luxe" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

- La lluvia no pudo con la 25ª edición del *Sagardo Eguna*.

- Homenaje a 47 miembros de la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor" que cumplían 80 años.

- EAJ-PNV solicitó que el Ayuntamiento convocara las ayudas a la cooperación internacional.

27 y 28 de abril.-

- Nueva salida a las Merindades de Burgos, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

28 de abril.-

- Diana por las calles del barrio de Pontika de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.

- Victoria del "Touring" ante el "Beti Gazte", por cuatro goles a uno.

- El equipo de baloncesto "Oiarso" venció, por 73 a 62, al "Leihoak Zast".

- La tripulación juvenil de bateles femenina del club de remo "Hibaika" logró ser campeona de España, tras vencer en la prueba celebrada en la localidad cántabra de Camargo.

29 de abril.-

- La revista gastronómica británica *Restaurant* otorgó al restaurante "Mugaritz", regentado por Andoni Luis Aduriz el cuarto puesto como mejor establecimiento gastronómico del mundo.

30 de abril.-

- Charla en la Sala "Reina" sobre "Quiropráctica y salud", organizada por el centro "Quirovital".

- La asociación "Nexo" informó que dos jóvenes de Tulle, Marvin Duthoit y David Cerou, se encontraban realizando prácticas de pastelería en "Casa Aramendia".

- El estudio "La inmigración en Errenteria. Diagnóstico y políticas de intervención" fue presentado por el alcalde Julen Mendoza y el concejal José Manuel Ferradás. Este estudio ha sido realizado por la empresa "Mugak", cuyos representantes, Mikel Mazkieran y Silvana Luciani, también estuvieron presentes en este acto celebrado en el Ayuntamiento.

- EH Bildu hizo un llamamiento a participar en los actos del 1º de mayo bajo el lema "Soberanía y cambio social".
- El escritor errenteriarra y socio de "Mikelazulo Kultur Elkartea", Oier Guillán publicó su último libro de poesías, titulado *Elkartasun basatia*.

Del 30 de abril al 5 de mayo.-

- Fiestas en Iztietia, homenajeando este año al grupo de talos del barrio.

1 de mayo.-

- *Dantzari Txiki Eguna*, organizado por Ereintza Dantza Taldea. En este su 25º aniversario participaron cerca de 500 niños y niñas de nueve grupos: Escuela de Danza de Errenteria Musikal, "Murixka" de Lezo, "Lurra" de Urretxu, "Aitzaka" de Beasain, "Andra Mari" de Galdakao, "Udaberri" de Tolosa, "Ttarla" de Hernani, "Amaiur" de Iruña y "Arkaitz" de Añorga.
- El Ayuntamiento concedió licencia municipal a la Mancomunidad de San Marcos para ejecutar el sellado definitivo del antiguo vertedero.

2 de mayo.-

- Se presentó en el Ayuntamiento de Lezo la campaña comarcal "Uda 2013" de actividades deportivas para niños y jóvenes entre 4 y 16 años. Esta presentación corrió a cargo de los concejales de deportes de los cuatro municipios de la comarca, entre los que se encontraba el errenteriarra Unai Unsuain.
- Comenzaron en el casco de Arramendi las obras de "Errenteriako Baratzta Parkea", la primera zona de huertas sociales ecológicas diseñada por el Ayuntamiento.
- En el Ayuntamiento de Hernani se realizó una rueda de prensa para presentar un comité que trabajará *para que distintas instituciones se impliquen en la situación de los presos enfermos de sus localidades y, en última instancia y en cumplimiento de la legalidad vigente, salgan en libertad*. Entre los integrantes de dicho comité se encontraba el alcalde de nuestra villa, Julen Mendoza.

Del 3 al 5 de mayo.-

- 35ª edición de la Feria de Artesanía del País Vasco, organizada por la sociedad "Ereintza". El premio a la mejor pieza artesanal recayó en la lasartearra, afincada en Lugo, Idoia Cuesta, y el premio al mejor puesto fue para el regentado por Joseba Lekuona, de Pamplona.

3 de mayo.-

- Fue convocada por el Ayuntamiento la 12ª edición de la beca de investigación "Koldo Mitxelena".

- El PSE-EE denunció *falta de claridad del gobierno local al informar del coste de "Kabia"*.

- La coalición EH-Bildu calificó de *irresponsable al PSE-EE por su denuncia de agresiones a identidades*.

- El equipo de gobierno municipal, representado por el alcalde Julen Mendoza y el concejal José Manuel Ferradás, explicó su proyecto de reforma del Reglamento Orgánico Municipal para que se traten en el Pleno las mociones y las declaraciones institucionales.

Del 3 al 18 de mayo.-

- Exposición, en la Casa "Xenpelar", de óleos de Nekane Lasarte.

4 de mayo.-

- Excursión a la localidad aragonesa de Tarazona del club de jubilados "Arramendipe" de Pontika.
- Actuación del coro "Landarbaso" en el XXXI Ciclo de Música Coral, celebrado en Logroño.
- Festival benéfico de monólogos de humor en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizado por la asociación protectora de gatos "Miauka".
- 20ª edición de la marcha regulada "Vuelta al río Oiartzun", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Empate a dos goles en el partido disputado en Donostia entre el "Berio" y el "Touring".
- Falleció, a los 87 años, el músico errenteriarra Ignacio Ubiria Indabere, ex-director de la Banda de la Asociación de Cultura Musical.

5 de mayo.-

- Primera etapa de la "Senda del pastoreo", entre Arantzatzu y Leintz Gatzaga, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- Concierto de los txistularis veteranos de la sociedad "Ereintza" frente a la plaza ubicada junto al bar Lekuzarra.
- Los coros de las asociaciones errenteriaras "Concha Rociera" y "Aljarafe" actuaron en el marco de la 15ª edición de la *Feria de Abril*, celebrada en Irun.
- Diana por las calles de Pontika a cargo de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- El Ayuntamiento de Oiartzun agradeció al PSE-EE de Errenteria por *colaborar en el trabajo en común entre los dos municipios para mantener limpios los límites entre ellos*.

Del 6 al 10 de mayo.-

- “Semana Solidaria”, organizada por el colegio “Telleri”.
- Cuarta edición de las Jornadas Gastronómicas Escolares, organizadas por las sociedades “Euskaldarrak” y “Niessen”. En ellas participaron más de 150 escolares de los colegios “Langaitz”, “Beraun Berri”, “Hijas de la Cruz”, “Sagrado Corazón”, “Orereta” y “Koldo Mitxelena”.

Del 7 de mayo al 25 de junio.-

- *Escuela Feminista*, a iniciativa de la asociación “Garaipen”.

7 de mayo.-

- Actuación en la sala polivalente del colegio “Telleri” del coro de la asociación de antiguos alumnos de este centro escolar.
- Inauguración en el “La Cafe de los Chicos” de una exposición pictórica de la irunesa Yolanda Barranco.
- Pintxo-pote solidario en la sociedad “Batasuna”, organizado por la iglesia San José Obrero del barrio de Iztietia.
- Reunión en la Casa “Xenpelar”, convocada por Kutxa Ekogunea y el Ayuntamiento, con las personas propietarias de pescaderías y carnicerías para informarles de una campaña de prevención y reducción del volumen de residuos generados en las compras en estos establecimientos.
- Falleció, a los 88 años, Inaxito Albisu Mendarte. Inaxito recibió el año 2011 el premio “Oarsoarrak” por toda su trayectoria a favor del euskera. Asimismo, era miembro honorífico de la asociación “Lau Haizetara Euskaldunon Elkartea”.

8 de mayo.-

- El errenteriarra y colaborador de esta revista Ion Arretxe editó su libro *Parole, parole. Una infancia en Rentería*, dentro de la colección “Especiales El garaje”, que dirige el donostiarra Manuel Blanco Chivite.
- Veinticinco niños y niñas de la ikastola “Orereta” presentaron al alcalde el cuento que entregarán el siguiente sábado al pedagogo italiano Francesco Tonucci.

9 de mayo.-

- Cena solidaria en el restaurante “Batzoki” organizada por la ONG “Asha-Kiran”.
- Primer concierto de la 41ª edición de la Semana de la Música Vasca - Musikaste, que como novedad este año se celebró durante dos fines de semana. Estas actuaciones fueron presentadas el día anterior

en la sede de “Eresbil” por su director Jon Bagüés, la presidenta de la coral “Andra Mari” M^a Carmen Garmendia, la diputada foral de cultura y concejala errenteriarra Garazi Lopez de Etxezarreta y el alcalde Julen Mendoza.

- Conferencia en la Sala “Reina” a cargo del biólogo Arturo Elosegí sobre “los ríos y el cambio global”, dentro de las jornadas “Naturaldia” que anualmente se celebran en Donostia, Tolosa y Errenteria.
- Proyección de diapositivas de Olatz Arbelaitz y Txus Pérez sobre “el altiplano de Bolivia”, en la sede del Grupo de Montaña “Urdaburu”.
- Charla de Amets Arzallus en la sede de la ikastola “Orereta” y posterior afari-merienda en la sociedad “Txintxarri” amenizada por *bertsolaris*, en apoyo al Herri Urrats. Estas dos actividades fueron organizadas por las ikastolas “Orereta” y “Langaitz”, la sociedad “Txintxarri”, “Lau Haizetara”, “Xenpelar Bertso Eskola” y “Gure Esku proiekttoa”.
- El PNV, mediante una nota enviada a los medios de comunicación, criticó *el afán recaudatorio de Bildu por el incremento del Impuesto de Bienes Inmuebles*.
- Concierto en homenaje a The Beatles en el bar “De Cyne Reyna”, a cargo del grupo “Octopus garden”.
- El errenteriarra Oier Guillán ofreció un recital de poesía en el centro cultural “Tomasene” de Altza, dentro de las jornadas “Literaktum”.

11 de mayo.-

- Comida en el restaurante “Zuketz” de los vecinos y nacidos en el barrio de Gaztaño.
- Los alumnos de “Don Bosco”, Iván Sardón y Aitor García, consiguieron el primer premio de la cuarta edición de “Malakabot”, campeonato de robótica internacional celebrado en Málaga.

11 y 12 de mayo.-

- Encuentro de escalada en Egin-Txindoki, organizado por el Grupo de Montaña “Urdaburu”.
- Tuvieron lugar las pruebas de acceso a la Orquesta de Alumnos de Euskadi. Entre los elegidos figuraba Oier Nieto, alumno de violín en Errenteria,

12 de mayo.-

- Dentro de los actos programados por Musikaste, la Banda de la Asociación de Cultura Musical actuó en la plaza de los Fueros, ofreciendo un monográfico con obras del compositor donostiarra Raimundo Sarriegui.
- El corredor mexicano del club “Laguntasuna”, Enrique Serrato, se proclamó vencedor de la prueba ciclista celebrada en Arantzazu.

15 de mayo.-

- Se presentó el proyecto “Ekoipe”, una iniciativa escolar comarcal para incentivar el reciclado de aceite doméstico. En esta presentación estuvieron presentes, entre otros, el delegado de medio ambiente José Manuel Ferradás y la concejala pasaitarra Izaskun Biurrun.
- Los locales municipales de jóvenes organizaron diversos actos con motivo del *Día de Internacional de la Familia*.

Del 15 al 19 de mayo.-

- Fiestas en el barrio de Zamalbide, destacando el *bertso-pilota* en el frontón de Perurena, con Mikel Goñi-San Sebastián contra Lizaso-Aranburu, y los *bertsolaris* “Xamoa” y Agin Rezola como botilleros.

16 de mayo.-

- Actuación en el bar “De Cyne Reyna” del acordeonista irunés Iñaki Diéguez, que presentó su nuevo disco “Birak”.
- “Alternatiba” y la asociación “Gorripidea” organizaron, en “Mikelazulo”, una charla sobre la Renta Básica, siendo el ponente el doctor en ciencias económicas y presidente de la asociación “Red Renta Básica”, Daniel Raventós.
- El grupo municipal del PSE-EE ofreció una rueda de prensa en la que criticaban *el despilfarro en el proyecto Dantzagune*. Estas afirmaciones las realizó el portavoz del grupo municipal socialista José Ángel Rodríguez, acompañado por los concejales Isaac Palencia y Joseba Etxarte.

16, 17 y 18 de mayo.-

- Diversos actos se programaron en el colegio “San José - Hijas de la Cruz” en honor de sus patronos San Andrés y Santa Juana Isabel.

16 y 30 de mayo.-

- La asociación “Agifes” organizó, en la Sala “Reina”, unas jornadas sobre el trastorno mental o psiquiátrico.

17 de mayo.-

- Charla en la sede de “Lau Haizetara” del *bertsolari* Unai Iturriaga. Después de esta charla hubo un encuentro de *bertsolaris* en el bar “Arkaitza”, organizado por “Xenpelar Bertso Eskola” en el que participaron Igor Elortza, Unai Iturriaga, Arkaitz Oartzabal “Xamoa” y Haritz Casabal.
- Con motivo del *Día Internacional contra la Homofobia*, los locales de jóvenes organizaron actividades para trabajar la tolerancia, la sensibilización y los prejuicios; por su parte en las ludotecas municipales se recordó el *Día Internacional de África*.

- El equipo de gobierno municipal presentó a los medios de comunicación un plan de equipamientos culturales, en el que uno de los fundamentos es la ubicación en la antigua panificadora “Lekuona” de Dantzagune. En este acto, el alcalde Julen Mendoza estuvo acompañado por los concejales José Manuel Ferradás e Irune Balentziaga.

18 de mayo.-

- Recital de poesías en “Mikelazulo”, con la participación de las poetas Miren Agur Meabe, Castillo Suárez y Arantxa Santesteban, y la guitarrista Arantxa Vicedo.
- Séptima etapa de la “Divisoria de Aguas Cantábrico-mediterráneas”, organizada por el Grupo de Montaña “Urdaburu”.
- La Coral “Andra Mari” y la Banda Municipal de Vitoria-Gasteiz clausuraron “Musikaste”, con un concierto en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima.
- Se entregaron, en el instituto “Don Bosco” los premios “Proiektion” y “Dbbot”. En el primero vencieron Urko Gago, Iker García y Mireia Campo (del instituto “Hirukide” de Tolosa), y en el segundo el premio recayó en Imanol Azkona, del instituto anfitrión. Hubo también otros dos premios, el de FP que fue a parar a Mikel Tife, del instituto “Don Bosco”, y el de Bachillerato y ESO que recayó en Ane Calvo, de instituto “Axular”.
- La pareja formada por Zulaika y Garrido se proclamó vencedora del “I Torneo de Padel de Primavera”, organizado por la empresa “Servicio, S.L.” y la colaboración del Patronato Municipal de Deportes.

19 de mayo.-

- Diana por el barrio de Zamalbide de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- Representación, en “Mikelazulo”, de la obra teatral “Concertino para orgánico y palabra” a cargo de Joseba Roldán, Iñaki Santos y Ebi Soria.

Del 20 al 24 de mayo.-

- Los grupos de mujeres expusieron sus trabajos en Merkatuzar.

22 de mayo.-

- Charla-coloquio en “Mikelazulo” a cargo de Iñaki Uribarri, economista del sindicato ESK.
- Presentación en Donostia de la campaña de comunicación en torno a la declaración de Reserva de Añarbe.

23 de mayo.-

- Proyección en el Centro Cultural “Villa de Erretereria” del documental titulado “Iñigo Cabacas, crónica de una herida abierta”, organizada por la Peña de Fútbol “Kantina Taldea”.

- Charla sobre soberanía alimentaria en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, a cargo de los bolivianos Pedro Chávez y Myriam Ortiz, del instituto político "Tomás Katari" de la localidad de Colquechaca.
- Rueda de prensa en la Herriko Plaza, a cargo de los sindicatos ELA y LAB, para hacer un llamamiento a secundar la huelga general convocada para el día 30 de mayo.

24 de mayo.-

- Actuación en la ermita de la Magdalena de las corales "Alaia" y "Telleri Alde".
- El cartel del errenteriarra Julen Rodríguez fue el elegido para anunciar las fiestas de Magdalenas de este año.
- Actuación de "Cesc Gelabert" en el Centro Cultural "Villa de Erreterria".



25 de mayo.-

- En rueda de prensa realizada por el alcalde Julen Mendoza y el delegado de hacienda Jon Txasko, el equipo de gobierno afirmó que las modificaciones introducidas este año en el Impuesto de Bienes Inmuebles no tienen afán recaudatorio.
- Concierto del coro "Landarbaso" en la iglesia de San Juan Bautista de Pasai Donibane.

26 de mayo.-

- Excursión a las localidades navarras de Marcilla y Azagra, organizada por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".

- Actuación en el Centro Cultural "Villa de Erreterria" de los payasos Porrotx y Porrotxin en favor de la asociación de esclerosis múltiple de Gipuzkoa.

- Diana por el barrio de Gaztaño de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.

- Tercera edición del encuentro de *otxotes*, organizado por la sociedad "Niessen", con la participación de seis agrupaciones provenientes de Arrasate, Baiona, Donostia, Bilbao, Irun y Erreterria.

27 de mayo.-

- Concierto del coro "Landarbaso" en la localidad asturiana de Pola de Siero.
- El instituto de formación profesional "Don Bosco" firmó un acuerdo de colaboración, con la empresa "K35" para desarrollar procesos de innovación entre la escuela y la empresa.
- Concentración en la Herriko Plaza organizada por los clubes de jubilados de Beraun, Agustinas, Capuchinos y Alaberga, y la plataforma de jubilados y pensionistas "Duintasuna".

28 de mayo.-

- Reunión del Foro de la Agenda 21 Escolar en la Sala Capitular del Ayuntamiento, con la presencia del alcalde Julen Mendoza. En este foro participan escolares de los colegios "Cristóbal de Gamón", "Don Bosco", "Langaitz", "Koldo Mitxelena", "Hijas de la Cruz" y "Telleri".

29 de mayo.-

- El PNV denunció "trato discriminatorio a los ciudadanos que no alegaron la aplicación del Impuesto de Bienes Inmuebles".

30 de mayo.-

- El PSE-EE solicitó que se pusiera el quinto contenedor en nuestra Villa.
- El grupo de mujeres de Alaberga organizó un curso de repostería.

31 de mayo.-

- Comenzaron, con teatro, canto y *bertsolaris*, los actos conmemorativos del "Koldo Mitxelena Eguna".
- Concierto en la ermita de la Magdalena a cargo del alumnado de la Escuela Municipal de Música, organizado por "Maria Madalenaren Lagunak".
- Diversos grupos musicales de la villa dieron una rueda de prensa para dar a conocer el proyecto "Oarso Musika".

